



Anzeigen/Redaktion: Tel. 07661/3553 • Fax 3532 • eMail: info@dreisamtaeler.de

32. Jahrgang • Nr. 26 • Mittwoch, 20. September 2017

Kinder brauchen Familie

Informationen zu Vollzeitpflege und Adoption

Freiburg (sf.) Am Mittwoch, 27. September, findet um 19 Uhr, im Amt für Kinder, Jugend und Familie, Kaiser-Joseph-Str. 143, eine Informationsveranstaltung rund um die Aufnahme von Kindern und Jugendlichen in Vollzeitpflege oder Adoption statt. Familien, Paare oder Einzelpersonen, die interessiert sind, Kinder oder Jugendliche in ihren Haushalt aufzunehmen, können sich erste Einblicke zu den Themen Rechtliche Hintergründe, finanzielle Rahmenbedingungen, Bewerbungsverfahren, Vermittlungspraxis, Begleitung und Unterstützungsmöglichkeiten für Pflegefamilien, Umgangsgestaltung mit der Herkunftsfamilie und Kooperation mit dem Jugendamt verschaffen.

Lesung

Die unsichtbare Sammlung

Littenweiler (hr.) Das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler, lädt am Freitag, dem 22. September, 16.00 Uhr, zu einer Lesung "Die unsichtbare Sammlung" von Stefan Zweig ein.

Ein alter Mann ist ein fanatischer Sammler weltberühmter kostbarer Kupferstiche. Als ein Berliner Kunsthändler davon erfährt, will er ihm ein paar gute Stücke listig abluchsen und reist zu ihm. Doch dann geschieht etwas, womit der Mann aus Berlin nicht gerechnet hat . . . Eine faszinierende, virtuos erzählte Novelle, gelesen von Burkhard Heiland, Verlagslektor und Literaturagent. Der Eintritt ist frei. Spenden willkommen.

Ab 15.30 Uhr findet parallel dazu eine Buchverkaufsausstellung der Buchhandlung Hall statt.





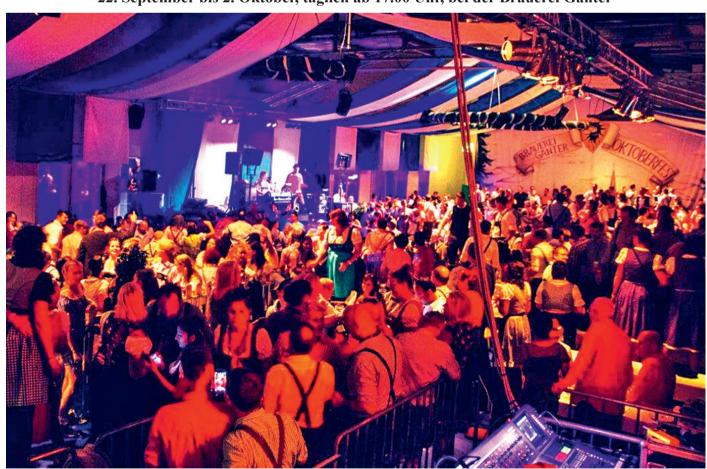


Auch wenn es sich gerade nicht so anfühlt, so ist doch immer noch Sommer. Der kalendarische Herbst beginnt aber schon am 22. September. Glaubt man den Meteorologen, so soll es bald wieder etwas wärmer werden. Gelegenheit für Spaziergänge und Wanderungen in der Natur. Gerne auch mal auf der Höhe, so wie hier auf 1.000 m.ü.M. bei der Bodenmatte oberhalb Hofsgrund.

Das Foto schickte uns Ursel Lorenz. Die Wanderführerin zeigt ihren Gästen die schönsten Panoramatouren im Naturpark Südschwarzwald, führt sie zu schönen Plätzen und bringt ihnen auch die Schwarzwälder Kultur in interessanten Geschichten über Land und Leute näher. Nähere Infos unter Tel. 07602/512 oder www.natourpur-schauinsland.de

O'zapft is - Ganter Oktoberfest

22. September bis 2. Oktober, täglich ab 17.00 Uhr, bei der Brauerei Ganter



Freiburg (u.) Bei der Brauerei Ganter gibt's bald wieder echte Wiesn-Gaudi und bayrische Gemütlichkeit. Die Vorarbeiten für das fünfte Oktoberfest, das vom 22. September bis 2. Oktober auf dem Brauereigelände stattfindet, laufen auf Hochtouren – die Festhalle wird derzeit leergeräumt und in blau-weiß geschmückt. Und natürlich ist das Festbier eingebraut, das übrigens auch im Handel erhältlich ist. Für die Fans des bajuwarischen Festes – man kann das Ganter Oktoberfest wohl durchaus als das Original unter

den Oktoberfesten der Region bezeichnen - heißt es nun Lederhosen richten und Dirndlbluse bügeln.

Wie bereits in den vergangenen Jahren sind für Oktoberfesttage in der Brauerei Eintrittskarten heiß begehrt und dementsprechend rar. Derzeit sind noch einige wenige Tickets für Vespertische und auch Flanierkarten an den Festtagen erhältlich.

Erfreuliches gibt es über den Maßpreis zu berichten, der liegt weiterhin unter der zehn Euro Grenze. Für 9,50 Euro wird ein Maßkrug des Festbieres angeboten. Aus der Oktoberfestküche werden knusprige Schweinshaxen und Schweinekrustenbraten, die klassische Weißwurst, Vesperbretter mit Radi und Obatzda und leckeres Bauernhendl serviert. Und für ausgelassene Stimmung sorgen angesagte Partybands.

Gefeiert werden kann übrigens bei jedem Wetter - wetterunabhängig zum einen in klassischer Festzeltatmosphäre in der Halle, zum anderen im schönen Biergarten auf dem Außengelände.

Los geht's täglich ab 17.00 Uhr.

Ganter Oktoberfest

Vom 22. September bis 2. Oktober 2017, täglich ab 17.00 Uhr. Tickets sind bei allen bekannten Vorverkauf-Stellen und online bei Reservix unter www.reservix.de erhältlich.

Tische auf der Empore und VIP-Tische können direkt beim Veranstalter bestellt bzw. angefragt werden. Ansprechpartnerin ist Frau Zimmer,

E-Mail: ticket@ganter-oktober-fest.de, Tel.: 0761/214 406 41

Elternkurs

Pubertät gemeinsam meistern

Wiehre (u.) Am Mittwoch, 4. Oktober, beginnt unter dem Titel "Pubertät begleiten – Beziehung stärken" ein Kurs, in dem Eltern an drei Abenden von 20 bis 22 Uhr Informationen über die Pubertät erhalten. Im Austausch miteinander und mit Unterstützung der Pädagogin Sabine Zeller können Eltern neue Wege im Umgang mit ihren jugendlichen Kindern entwickeln. Der Kurs kostet 35.- Euro, für Paare 55.- Euro und findet bei Ehe + Familie, Talstr. 29, statt. Anmeldung bis 27. September unter www. ehe-familie-freiburg.de oder Tel.: 0761 / 600 66 575.

St. Ottilien Kapelle

Meisterkurs mit Ton Koopman

Waldsee (u.) Am Samstag, dem 30. September, wird Ton Koopman von 10.00 bis 13.00 Uhr einen Meisterkurs für Organisten an der neuen Wegscheider-Orgel an der frisch renovierten Kapelle St. Ottilien geben. Der berühmte holländische Chorleiter und Organist, sowie Meister der historischen Aufführungspraxis, verbringt einen Tag mit Schülerinnen und Schülern der Musikhochschule in St. Ottilien.

Besucher sind willkommen, ein Kommen und Gehen ist jederzeit möglich. Der Besuch der Proben ist kostenfrei, Spenden sind erbeten.



Familienaufstellung

Wiehre (u.) Von Freitag, 6. Oktober, 9 Uhr bis Samstag, 7. Oktober, 18.30 Uhr findet ein zweitägiges Seminar zur Familienaufstellung statt. Erfahrene Familientherapeuten begleiten die Teilnehmer dabei, familiäre Verstrickungen zu erkennen und diese zu verändern oder aufzulösen. Das Seminar kostet mit eigener Aufstellung 160.- Euro und 80.- Euro für Teilnehmer in der Stellvertreterrolle. Der Kurs findet in der Psychologischen Beratungsstelle in der Landsknechtstr. 4 statt. Nähere Infos und Anmeldung bis 28. September unter www.ehefamilie-freiburg.de oder Tel.: 0761 / 600 66 575.

Tel. 07661 / 3553 Dreisamtäler



Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten Tel.: 07661-5821 anmeldung@vhs-dreisamtal.de www.vhs-dreisamtal.de

Frauenkurs: Wiedereinstieg und berufliche Neuorientierung (Dozententeam)

Die Fortbildung wendet sich an Frauen, die sich auf die Rückkehr in den Beruf vorbereiten möchten oder eine berufliche Neuorientierung suchen. Sie lernen, die gängigen Anwenderprogramme der Textverarbeitung (Word), Tabellenkalkulation (Excel) und Verwaltung von Terminen, Emails und Kontakten (Outlook) optimal am Arbeitsplatz einzusetzen und sich professionell im Internet zu informieren. Sie erhalten wertvolle Tipps für Ihr persönliches und selbstbewusstes Auftreten am Arbeitsplatz. Die Teilnehmerinnen-Zahl ist begrenzt auf 8 Personen. Infotermin am Sa, 7.10. um 10 Uhr. Gerne können Sie sich auch schon vorab informieren bei der VHS Geschäftsstelle unter Tel. 07661-5821. Kursbeginn: Sa, ab 21.10., 9 Uhr. Kurstage und Uhrzeiten werden mit den Kursteilnehmerinnen individuell vereinbart, 22 Termine, Umfang: 120 UE (à 45 Min) Kursgebühr: 850 € (mit Förderung 595 € bzw. 425 €.) Für diesen Kurs sind Fördermittel in Höhe von 30 % bzw. 50 % bewillig.

Vortrag: Ruhestand - was nun? (Harald H. L. Kraus) Mi, 4.10., 19 - 20:30 Uhr, 1 Termin, 7 €

Arbeitsende - Lebensernte (Wolfgang Schulz) Mo, 16.10. und Mo, 23.10. jeweils von 18.30 - 20.30 Uhr, 2 Termine, 22 €

Trau dich! Ran an den PC -Grundlagen der EDV für Senioren (Andreas Reinhardt) Di, 26.9., 15 - 17.15 Uhr. Die Gebühr wird nach Anzahl der Teilnehmer festgelegt.

Modul 2: Der nächste Schritt (Andreas Reinhardt) Do, 28.9. und Do, 5.10. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 2 Termine

Einführung in die EDV (Priska Merkle) Fr, ab 6.10., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

Outlook (Uwe Kuzmenko) Sa, ab14.10., 9 - 12 Uhr, 2 Termin, 46 € Digitale Fotografie für Einsteiger (Dominik Sackmann) Fr, ab 6.10., 17:30 - 20 Uhr, 4 Termine, Gebühr bei 5 TN: 62 € bei 6 TN: 52 € ab 7 TN: 44 €

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint 14-täglich. teilw. auch wöchentlich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet

Verbreitete Auflage: 27.850 Expl.

Herausgeber: Dreisamtäler Medienhaus GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel.

07661 / 3553, Fax 3532. www.dreisamtaeler. de e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück (g i), Gisela Heizler-Ries (hr.), Dagmar Engesser (d .), Elke Sonner (es.), Reiner Schlebach (rs.),

Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries, Martina Maier, Hanspeter Schweizer Anzeigen: Gabi Maier, Felicitas Blank Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg. Verteilung: badenkurier GmbH, Tel. $07822/446228 \cdot info@badenkurier-gmbh.de$

Es gilt die Preisliste Nr. 17 vom 1. September 2015. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen

Die korrekte Verteilung des Dreisamtälers an alle erreichbaren Haushalte ist unser besor deres Anliegen. Sollten Sie ihn einmal nicht bekommen, teilen Sie uns das bitte mit.

Handwerker

im Dreisamtäler

Harte Bildungsarbeit mit Zertifikat belohnt

Akademie Himmelreich endet Projekt "Chancen durch Vielfalt" mit Qualifizierungsbausteinen

Kirchzarten (glü.) Bei der Akademie Himmelreich erhielten jetzt im Rahmen einer feierlichen Abschlussfeier vier Teilnehmende mit Handicap ihren offiziellen Nachweis beruflicher Kompetenzen. Von April bis August 2017 nahmen sie am Qualifizierungsbaustein "Speisenzubereitung in der Küche" teil und bestanden vor externen Prüfern die Leistungsfeststellung. Diese bestand wie in der dualen Berufsausbildung auch aus einem praktischen Teil, in dem ein einfaches Gericht zubereitet werden musste, sowie einem theoretischen Teil, indem fachliche Fragen zur Hygiene, Warenkunde und Hintergründen der Speisenzubereitung zu beantworten waren.

Die Projektbeauftragte der Akademie Lisa Ott zeigte sich erfreut darüber, dass "die seit langem praktizierte modulare Qualifizierung mit der IHK Südlicher Oberrhein nun von einem offiziell anerkannten Qualifizierungsbaustein ergänzt wird". Sie stärkte die Teilnehmenden bei der Feier und ermunterte sie: "Bildung im Berufsleben wird immer wichtiger und Sie haben gezeigt, dass Sie sich von dieser Entwicklung nicht abhängen lassen wollen. Bleiben Sie weiter am Ball und bilden sich in den nächsten Jahren weiter fort!" Die vier erfolgreichen Zertifikatsinhaber nahmen in den vergangenen Jahren an der bereits im elften Jahr laufenden 18 Monate dauernden "Berufsvorbereitung für Menschen mit Lernschwierigkeiten in den Berufsfeldern Hotel- und Gaststättengewerbe, Hauswirtschaft und Hausmeisterdienste" teil. Sie sind alle in



Voll Freude präsentieren sie im Hofgut Himmelreich ihre Zertifikate: Projektleiterin Lisa Ott, Lisa Kocakahya, Christoph Vogel, Simon Mergele, Natala Nizenkova sowie die Prüfer Wolfgang Spielmann und Werner Rentschler (v.l.). Foto: Gerha dL ü k

gastronomischen Betrieben der Region sozialversicherungspflichtig angestellt.

Freudestrahlend und voller Stolz nahmen die Teilnehmenden die Zertifikate aus den Händen der beiden externen Prüfer Werner Rentschler und Wolfgang Spielmann entgegen. Auch ihre Begleiter aus den Betrieben haben bei den Leistungsfeststellungen mitgefiebert und freuten sich an dem Abend mindestens genauso über diesen Erfolg wie die Teilnehmenden selbst. Lisa Kocakahya, die im Roten Bären in Freiburg arbeitet, musste beispielsweise als Prüfungsaufgabe fürs Zertifikat Schnitzel, Spätzle und Salat herstellen. Christoph Vogel, der im Zarduna am Kirchzartener Campingplatz in der Küche und als Hausmeister arbeitet, bereitete "gut badisch" Wurstsalat mit Brägele vor. Auch die anderen beiden Prüflinge Simon Mergele und Natala Nizenkova legten ihre Prüfung mit Bravour ab.

Das Modellprojekt "Chancen durch Vielfalt" endete jetzt offiziell. Es wurde vom Ministerium für Soziales und Integration aus Mitteln des Landes Baden-Württemberg gefördert. Die daraus entstandenen Qualifizierungsbausteine werden von der Akademie weiterhin als reguläres berufliches Bildungsangebot für junge Menschen mit kognitiven Beeinträchtigungen angeboten. "Da es für Menschen mit Behinderung keine Finanzierungsrichtlinien für Weiterbildung gibt", erklärte Lisa Ott, "sind die neuen Qualifizierungsbausteine ein wichtiger Schritt, um diese Ungerechtigkeit zu verringern."

Weitere Informationen sind auf der Internetseite der Akademie www.akademie-himmelreich.de zu finden.

Ihr perfekter Partner für: Einbaumöbel Eckbänke / Tische - Einbauküchen Badmöbel - Haustüren - Holz- u. Glasabschlüsse Reparaturarbeiten thomas maier Griesdobelstraße 2, Buchenbach Tel. 0 76 61 / 90 31 90 Fax. 90 31 91

U-18 Wahl

Kinder und Jugendliche aus dem Dreisamtal haben ihren Bundestag gewählt!

www.maier-buchenbach.de

Kirchzarten (u.) Am 15. September, neun Tage vor der Bundestagswahl, konnten bei der Jugendwahl U18 bundesweit alle Kinder und Jugendlichen wählen.

Im Dreisamtal gaben 640 Kinder und Jugendliche im Alter vom 10-17 Jahren ihre Stimme ab. Auf den Schulhöfen oder in den Klassenzimmern der weiterführenden Schulen im Dreisamtal waren die Kinder und Jugendbüros Stegen (Stefan Pohl) und Kirchzarten (Natalia Albrecht) durch niedrigschwellige interaktive Aktionen präsent. Hier ging es um die Auseinandersetzung mit den Positionen der etablierten Parteien zu jugendrelevanten Themen.

Die Ergebnisse sowie die Balkendiagramme sind im Internet unter www.dreisamtaeler.de einzusehen.

www.dreisamtaeler.de

Der Kommenta: U-18 Wahlen im Dreisamtal

Demokratie ist kein Selbstläufer, sie muss gelernt werden! Deshalb ist es gut und wichtig, Kinder und Jugendliche schon früh an Politik heranzuführen und zu motivieren, sich aktiv einzubringen. Deshalb machen Jugendpartizipationsprojekte Sinn und deshalb machen auch die U-18-Wahlen Sinn, wenn sie gut vorbereitet und begleitet werden und sich die Kinder und Jugendlichen tatsächlich zum einen mit dem Wahlsystem und zum anderen mit den politischen Inhalten auseinandersetzen.

Interessant ist es durchaus, wie Kinder und Jugend-

Die jugendlichen Wähler im Dreisamtal stimmten im Prinzip für Schwarz-Grün. Die CDU erhielt 28 Prozent

Piraten fallen mit unter einem Prozent überhaupt nicht ins Gewicht.

Erfreulich: Die AFD hat bei den Jugendlichen im Dreisamtal keine Chance, sie würde mit 4,9 Prozent die Fünf-Prozenthürde nicht knacken – entgegen des Bundestrends. Dort würden die Zehn- bis Siebzehnjährigen die AFD ins Parlament wählen.

Bei dieser U-18-Wahl tritt allerdings ein Phänomen zutage, das sich auch bei den Unter-30-Jährigen findet und Wahlanalytiker nicht erklären können. Laut Wahlumfragen ist die CDU auch ihnen stärkste Partei.

In den USA, Großbritannien und Frankreich, in fast allen großen Industrieländern gehen junge Leute für mehr und die Grünen 25 Prozent der Stimmen. Die SPD bekam soziale Gerechtigkeit auf die Straße und wählen links – in gerade mal 6,5 Prozent, genauso viel wie die Piraten. Deutschland, so ein Analytiker der ZEIT, wählen sie Mer-Das bundesweite Ergebnis sieht anders aus: dort ist die kel. Liegt das daran, dass gerade diese Generation keine SPD mit knappen 20 Prozent zweitstärkste Kraft, die andere Kanzlerin kennt als Angela Merkel? Liegt es daran,

dass es deutschen Jugendlichen und jungen Erwachsenen besser geht als den jungen Menschen in anderen Ländern?

Doch auch wenn es Deutschland gut geht: gerade die jungen Erwachsenen profitieren davon nicht unbedingt. Nach wie vor hangelt sich diese Generation trotz guter Ausbildung und hoher Oualifikation von Praktikum zu Praktikum und bekommt einen befristeten Arbeitsvertrag nach dem anderen. Familiengründung wird ohne feste Stelle schwer gemacht. Sozial gerecht ist das nicht. Doch in Deutschland wird der Aufstand nicht geprobt.

Und die U-18-Wähler tangieren diese Themen noch nicht. Sie leben zumeist in gesicherten Verhältnissen und die Schul- und Ausbildung steht im Vordergrund und nicht die Familiengründung.

Dgn a Eng sser

Schwarzwaldbahn-Erlebnispfad

St. Peter (*u*.) Der Schwarzwaldverein St. Peter lädt am Sonntag, 24. September, Mitglieder und Gäste zu einer Wanderung entlang der bekannten Schwarzwaldbahn ein.

Der Weg wurde mit 16 interessan-

ten INFO-Stationen ausgestattet. Die Wanderung beginnt am Triberger Bahnhof. Am Gerwig-Denkmal vorbei geht es steil bergauf zum unteren Hohnen und weiter an den Gleisen entlang zum Bahnübergang. Der Weg

führt nun zum oberen Hohnen, von wo man herrliche Ausblicke genießen kann. Danach geht es wieder talabwärts zum Ausichtspunkt Großvaterstuhl, weiter auf einem Wanderpfad am Vierbahnenblick vorbei und am Tun-

nelportal des Gremmelspacher Tunnels zum Dreibahnenblick. An der größten Kuckucksuhr der Welt vorbei geht es zurück nach Triberg. Die Weglänge beträgt 13 km, Gehzeit 4 1/2 Std., HöhenmeRucksackvesper erforderlich, da unterwegs keine Einkehrmöglichkeit. Abfahrt ist um 9.00 Uhr vom Parkplatz Rossweiher, St. Peter. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet, Wanderführer ist Helmut Götz, Tel.: 07660 / 229.

Freifahrt für Kinder im gesamten **RVF-Gebiet am Weltkindertag**

Freiburg (sf.) Jedes Jahr am 20. September wird der internationale Weltkindertag gefeiert. Am darauffolgenden Sonntag wird dieser Tag traditionell mit einem großen Weltkindertags-Fest im Freiburger Seepark gefeiert. Aus diesem Anlass fahren Kinder bis einschließlich 14 Jahren am 24. September im gesamten RVF-Gebiet im Nahverkehr kostenlos. Das RVF-Gebiet umfasst die Stadt Freiburg sowie die Landkreise Emmendingen und

Breisgau-Hochschwarzwald. Wer zum Beispiel aus Brei-

sach oder Löffingen, Herbolzheim oder Müllheim kommt, kann also kostenlos mit dem ÖPNV zu dieser Veranstaltung oder anderen Zielen im RVF fahren.

Der Weltkindertag findet unter dem Motto "Kindern eine Stimme geben" im Seepark Freiburg statt. Um 14 Uhr findet auf der Seebühne die offizielle Begrüßung und Eröffnung durch Bürgermeisterin Stuchlik statt. Im Anschluss gibt es dort verschiedene Vorstellungen für Kinder. Auf dem Marktplatz präsentiert sich ein Marionettentheater,

im Mammutwald können Kinder die Vorstellungen der Villinger Puppenbühne und des Zauberers Pfiffikus verfolgen. Zahlreiche Freiburger Vereine sind vor Ort und bieten Aktionen für Kinder wie Malen oder Basteln.

Auch die Freiburger Verkehrs AG (VAG) ist mit einem Stand vertreten. Das VAG-Maskottchen "BaBu" wird auf dem Gelände unterwegs sein und eine Überraschung für die Kinder dabei haben. Ende der Veranstaltung ist um 18 Uhr.

	4	6				3	7		
2			9	4	3			1	
9								5	Y
	8		2		5		3		
	6						1		
	1		4		6		9		
8								3	
4			8	6	9			7	
	5	1				9	8		S

Frauen glücklich machen -ab er nicht nur ...

Die Erfolgsgeschichte um y underschön'i n der Höfener Straße erzählt u m ersten Jahr

Kirchzarten (g i) Jungs haben manchmal einen erstaunlich guten Blick und bringen Beobachtetes auf den Punkt. Gelungen ist das jüngst erst wieder Aaron Schlegel (19). Im Geschäft "wunderschön", das seine Mutter Maria Schlegel seit einem Jahr erfolgreich mit Isolde Keller in der Höfener Straße 3 betreibt, jobbt er manchmal und bekommt so mit, was die beiden Frauen für den Laden motiviert: "Ihr macht Frauen glücklich!" Die weiblichen Kunden, sie machen gut 90 Prozent aus, verließen das Geschäft immer strahlend und fröhlich, stellte Aaron

Die beiden Inhaberinnen des vor einem Jahr eröffneten "Kleinods für auserlesene Produkte" aus dem Segment Wohnaccessoires, Geschenke und Schmuck wollen dem Junior nicht widersprechen: "Viele Kunden sagen oft, bei euch ist es einfach schön und mit euren Dingen will ich mich auch zu Hause wohlfühlen." Isolde Keller hat neben der hohen Qualität der Waren eine weitere Erklärung für den Wohlfühlfaktor der Kunden: "Bei uns können sie einfach ,lädeln", können in aller



Sie machen Frauen glücklich - und sind es seit einem Jahr mit ihrem wunderschön" selbst: Maria Schlegel und Isolde Keller (v.l.). Foto: Gerha dL ä k

Ruhe im Laden herum gehen, die Augen schweifen lassen, Dinge anpacken und mit allen Sinnen

Maria Schlegel beschreibt den breit gefächerten Kundenkreis so: "Manche kaufen für sich, andere suchen ein Geschenk, z.B. Ohrringe zum bestandenen Abi oder eine Decke für die 80jährige Oma. Wir haben für jeden Geldbeutel das Passende." Wert legen beide darauf, dass sie keine Massenproduktion anbieten – und dennoch breit aufgestellt sind. Viermal im Jahr besuchen Keller und Schlegel die einschlägigen Messen wie "Ambiente" und "Tendenz" in Frankfurt sowie die Münchener Fachmessen. Durch inzwischen gewachsene Kontakte pflegen sie einen guten Kontakt zu den Lieferanten und Vertretern, bei denen sie sich bestens aufgehoben fühlen.

Den Kunden begegnen sie auf einer großen Vertrauensbasis und geben Dinge wie Kissen, Lampen oder Teppiche zum Probieren auch mit nach Hause. Wichtig ist ihnen, dass sie vom Stil her recht

gemischt aufgestellt sind. "Unsere Kunden sind von unserer Qualität so begeistert", schwärmen beide, "dass sie gerne auch mal etwas nachkaufen." Die kämen übrigens aus der ganzen Region ins "wunderschön", freuen sich über gute Parkmöglichkeiten und nutzen gleich die attraktiven Geschäfte in der Nachbarschaft. Im Sommer seien zahlreiche Touristen in den Laden gekommen - die Frauen hätten dann sogar die Männer zum Schauen mitgebracht. Alle zwei Wochen ist in den Schaufenstern Neues zu sehen: "Wir haben's immer gern ganz schön dekoriert - einfach wunderschön '

Jetzt, nach einem erfolgreichen ersten Jahr, soll im "wunderschön" gefeiert werden. Den Auftakt macht am Freitag, 29. September von 16 bis 21 Uhr eine Whisky-Party mit 30 Sorten unter dem Titel "Whisky-Tasting Freestyle" mit Peter Korsch aus Stegen. Samstag 30. September von 9 bis 14 Uhr und Montag, 2. Oktober von 9 bis 12:30 und 15 bis 18:30 Uhr gibt's zum Shoppen Sekt und Häppchen nach dem Motto. "wunderschön

Kräutertrögle bei der Gassenbauernhof Mühle

Verein Kräuterdorf Oberried e.V. spendet Bepflanzung

Oberried (u.) Ein Kräutertrögle verschönert seit kurzem das ohnehin reizvolle Ambiente der alten Mühle beim Gassenbauernhof im Zastlertal. Der Steintrog, der vorher bei der alten Schule von Zastler stand, wurde von Christel Klein vom Verein Kräuterdorf Oberried mit heimischen Kräutern wie Blutwurz, Skapiose, Breitwegerich und vielen mehr bepflanzt. Und damit auch der Laie weiß, was da so wächst und gedeiht, hat jede Pflanze eine Visitenkarte. Diese besteht aus einem Kieselstein, auf dem fein säuberlich ihr Name geschrieben ist. Das liebevoll gestaltete Holzschild, das außen am Trog befestigt ist, hat Werner Eckerle gestaltet.

Maximal idyllisch liegt die Gas-



Die historische Anlage wurde 2014 gement saniert. Federführend war mit viel bürgerschaftlichem Enga-

der Bürgerverein Zastler unter Re-

gie von dessen Vorsitzenden Eugen Schreiner, dem der Erhalt der 1770 errichteten Mühle auch in seiner Funktion als Ortsvorsteher eine Herzensangelegenheit ist. Sehr gut angenommen werden mittlerweile die Führungen, bei denen gezeigt wird, wie die Anlage arbeitet. Meist haben die Besucher viele Fragen, die im Anschluss an den Rundgang bei einem gemütlichen Beisammensein beantwortet werden. Sehr begehrt ist das historische Gebäude mittlerweile auch als Kulisse für Hochzeitsbilder.

Die nächste Führung findet am Freitag, 6. Oktober, um 17 Uhr statt. Anmelden kann man sich bei Karl Kapp, Tel.: 07661 / 2442 oder bei Theo Hirschbiehl, Tel.: 07661

> war auch Bürgermeister Andreas Hall. Er beglück-

wünschte Vogl und Knözin-

ger nicht nur zum Umbau,

sondern zu der innovativen

Idee, den Bioladen um einen

ansprechenden Gastro-Be-

reich zu erweitern. Das sei

eine Singularität, steigere

die Attraktivität der Passa-

ge und ziehe Kunden über

Kirchzarten hinaus an. Die

Belebung der Ortsmitte, so Hall, sei kein Selbstläufer,

deshalb begrüßen wir es,

wenn Gewerbetreibende mit

Kreativität und Engagement

Auch die Gewerbetrei-

benden in der Passage

freuen sich, dass mit dem

neue Wege gehen!

50. G eburtstag vn Claudio Montee rdi Kirchzarten (u.) Der Freundesseiner Zeitgenossen vervollständikreis für Kirchenmusik Kirchzargen das Programm.

Wir versorgen Sie zu Hause. Rufen Sie uns an.

Ihr Pflegetelefon 07661-980644

-- Eike von Gierke • Schwarzwaldstr. 19 --

79199 Kirchzarten

Homepage: www.PflegePartner-Kirchzarten.de

Inisch and fein R. & G. Blum
Obst. Gemüse and mehr ...

Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474

www.frisch-und-fein.com

Das Original:

Schwiegermutterzungen

Mario Fongo!

<mark>Wolfgang Dold</mark>

Landwirt u. Metzgermeister • Partyservice

78148 Gütenbach • Tel. 07723 / 2562

<mark>Jeden <u>Freitag v. 10 Uhr bis 18 Uhr</u> in</mark>

Schweinebraten oder Schnitzel

Rollschinken und Schäufele.

Ab sofort frische Blut- und Leberwurst,

Kirchzarten Burg-Birkenhof auf dem Burger Platz.

Lyoner am Stück

Rinderhackfleisch

Aufschnitt

ten-Stegen lädt zum Konzert für den kommenden Samstag, 23. September, um 19 Uhr in das evangelische Gemeindezentrum Kirchzarten ein. Auf dem Programm stehen Madrigale aus Monteverdis 4. Madrigalbuch. Instrumentalmusik

0,89

0,89

€ 0,99

100g

Mitwirkende sind der Kammerchor Tallis-Ensemble Freiburg, Constanze von Baußnern (Flöte), Simone Meyer (Barockcello) und Michael Hartenberg (Cembalo und Leitung). Der Eintritt ist frei, Spenden am Ausgang sind erwünscht.

Kneipp Verein-Vortrag

Vom Hütebub zum Weidemanagement

Kirchzarten (u.) Der Kneipp-Ver- ein. Referentin ist Dr. Diethild ein Kirchzarten e.V. lädt am Freitag, dem 29. September, 19.30 Uhr, zu einem Vortrag "Vom Hütebub zum Weidemanagement - Gesunde Weide- und Landschaftspflege im Südschwarzwald" in das Hotel Restaurant Fortuna in Kirchzarten

Wanke. In dem Vortrag sollen die Vorzüge der Weidewirtschaft herausgestellt und die Veränderungen im Landschaftsbild im Laufe der Jahrzehnte aufgezeigt werden. Weitere Infos auf www. kneippverein-kirchzarten.de.

Kinderkleidermarkt

St. Märgen (u.) Am Samstag, 14. Oktober, findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 14.00 bis 16.00 Uhr der diesjährige Herbst/ Winter-Kinderkleidermarkt statt.

Es werden übersichtlich sortierte saisonale Kinderkleidung, ein umfangreiches Spielwarenangebot und alles rund ums Kind/Baby angeboten. Stärken können sich die Besucher mit Kaffee und Kuchen gerne auch zum Mitnehmen.

Wer Kleidung/Spielwaren etc. selbst abgeben möchte, kann sich hierfür ab 27. September im Rathaus St. Märgen Etiketten abholen. Die Reservierung von Etiketten ist nicht möglich.

Der Erlös des Kinderkleidermarktes wird wieder der Förderung der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde zu Gute kommen. Schirmherr ist St. Märgens Bürgermeister Manfred Kreutz.

Bioladen im Dreisamtal feierte mit Kunden Einweihung der neuen Räume

Kirchzarten (de.) Drei Tage lang feierten Christian Vogl und Kathrin Knözinger mit ihrem Team und den Kunden die gelungene Erweiterung und Neugestaltung des Bioladens in der Passage. Zum krönenden Abschluss waren die anderen Gewerbetreibenden der Passage, Bioladner aus den umliegenden Gemeinden, Lieferanten und Handwerkern, die beim Umbau mitwirkten eingeladen, mit dem Team anzustoßen und zu feiern. Unter den geladenen Gästen waren für die Vermieter und Eigentümer der Passage Wolfgang Fugmann und Willi Sutter. Sie hatten die Erweiterung der schen dem Bioladen-Team



und unterstützt und wün- zinger und Christian Vogl ir el Erfolg mit dem neu gestalteten Bioladen in der Passage entstand, der die Passage Foto: Dgn a Eng sser insgesamt belebt.

Räumlichkeiten ermöglicht Bürgermeister Andreas Hall überbrachte Glückwünsche und wünscht Kathrin Knö- Bioladen ein neuer Magnet

Erntedankfest im Haus Demant

Kirchzarten/Burg (es.) Am Sonntag, dem 24. September, lädt das Haus Demant, Generationen-Haus der Begegnung, Höfener Str. 109, zum Erntedankfest ein und bietet hierbei allerlei bun-

te Unterhaltung für die ganze Familie. Beginn ist um 11.00 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Familien Gertrud Saum mit Ursel

und Lothar Schweizer haben ganz traditionell eine leckere Nudelsuppe vorbereitet. Die Landfrauen von Kirchzarten-Stegen spenden feine selbstgebackene Kuchen und Torten. Der Erlös aus

dem Verkauf kommt dem Haus Demant zugute. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Trachtengruppe Kirchzarten, eine Trommelgruppe aus Neustadt und DeRia Singers mit musikalischer

Begleitung von Klaus Birkenmeier. Aktionen für Kinder sind: "Kreativer Raum- bunte Vielfalt inklusive" mit Maria Wangler, Waffeln Backen und Malaktion mit dem Burger Kinderhaus,

"Spiel und Spaß" mit der Jugendfeuerwehr, Lesezeit mit BUBLI und Kinderschminken mit dem Burger Treff. Schnäppchenjägern bietet der Flohmarkt allerlei Gelegenheit zur Freude.



Tag der Zahngesundheit am 25.9.



- Laserzahnheilkunde
- Implantate
- Cerec computergestützte vollkeramische Versorgung
- Dreidimensionale Röntgendiagnostik DVT 3D
- Röntgenfreie Kariesdiagnostik mit Laserlicht
- Kinder und
- Erwachsenenprophylaxe
- Abdruckfreie Praxis
- Professionelle Zahnreinigung
- Zahnersatz



Freiburger Straße 8 . Kirchzarten . 07661 - 13 14

Praxis für Zahnärztin Zahnärztin Dr. Stephanie Eschbach Spezialistin für Zahnärztliche Prothetik Konservierende Zahnheilkunde Paradontologie, Implantologie Scheuergasse 2 • 79271 St. Peter • Tel. 07660/892 Ihre Praxis für Mundgesundheit

www.dreisamtaeler.de

Praxis für Zahnheilkunde

Dr. med. dent. Thorsten Wegner









Individuelle Prophylaxe
Moderne Endodontie
Hochwertige ästhetische Vollkeramikrestaurationen
Komplexe prothetische Sanierungen
Zertifizierte Implantologie (DGI)

Hauptstraße 9 · 79254 Oberried · Tel. (07661) 4999 · www.dr-wegner-zahnarzt.de



Das Team für Ihre Zahngesundheit

Wir bieten Ihnen das gesamte Spektrum der Zahnmedizin mit modernster Technik zu Ihrer vollsten Zufriedenheit.



www.dr-rustige.de



TV-Wartezimmer

Info-Film zur professionellen Zahnreinigung

25 Organisationen aus Zahnärzteschaft und Krankenkassen gründeten 1990 den "Aktionskreis Tag der Zahngesundheit", um einmal im Jahr bundesweit die Mundgesundheit ins Zentrum der Aufmerksamkeit zu stellen: Seit 1991 wird jährlich am 25. September der "Tag der Zahngesundheit" als gemeinsame Aktion durchgeführt

- in diesem Jahr unter dem Motto "Gesund beginnt im Mund - Gemeinsam für starke Milchzähne". Damit soll gezeigt werden, wie Kinderzähne von Anfang an gesund bleiben und wie die Akteure der Zahngesundheit gemeinsam die Aufklärung in der Bevölkerung verstärken können. "Wir unterstützen diese Zielsetzung mit unseren

Patienten-Informationsfilmen!", erklärt Markus Spamer, Gründer und Geschäftsführer von TV-Wartezimmer, Europas größtem Gesundheits-TV-Netzwerk.

Einen Informationsfilm zur PZR / professionelle Zahnreinigung gibt es auf http://filmdb.tv-wartezimmer.de/filmansicht/?film=PZR_ZMP. Quelle: TV Wa tezimmer

Milchzähne als Platzhalter

Bereits ab dem ersten Zahn ist es wichtig, die Zähne zu pflegen. Zwar sind die Milchzähne nur eine relativ kurze Zeitspanne vorhanden, sie sind aber Platzhalter für die bleibenden Zähne. Sind sie kariös, können sie die bleibenden Zähne damit anstecken.

Zahnpflege von Anfang an Schon für die Kleinsten gibt es passende Zahnbürsten, anfangs mit Lamellen statt mit Borsten. Geeignet sind auch Fingerhütchen mit Kunststoff-Borstenfeldern, denn Wattestäbchen reichen nicht,

um Beläge zu entfernen. Ab etwa

drei Jahren sind auch elektrische Zahnbürsten eine Alternative. Regelmäßiges Zähneputzen ist nötig, um den Zahnbelag zu entfernen und Zahnstein – also festen Zahnbelag - zu verhindern.

Quelle: § mb oVa cin GmЫ



Gesund beginnt im Mund – Gemeinsam für starke Milchzähne

Seit 1991 heißt es jedes Jahr am 25. September "Gesund beginnt im Mund!". An diesem Datum macht der Tag der Zahngesundheit (TdZ) bundesweit auf Themen der Mundgesundheit aufmerksam. Rund um den 25. September finden eine Vielzahl von Veranstaltungen statt, die über einen jährlich wechselnden Schwerpunkt informieren.

Egal, ob es um Kinder, Jugendliche oder Erwachsene geht, im Zentrum steht immer die Prävention, also die Verhütung von Zahn, Mund- und Kiefererkrankungen. Der Aktionstag setzt auf breite Aufklärung in der Bevölkerung und die Förderung von Eigenverantwortung, insbesondere durch praxisnahe Tipps, die Mundgesundheitsschäden verhindern helfen sollen. Getragen wird der TdZ vom "Aktionskreis zum Tag der Zahngesundheit", dem rund 30 Mitglieder aus Gesundheitswesen und Politik angehören.

Das Motto des diesjährigen "Tag der Zahngesundheit" ist Gesund beginnt im Mund - Gemeinsam für starke Milchzähne Wie wichtig Milchzähne für die gesunde Entwicklung eines Kindes sind, wird nach wie vor

unterschätzt. Dabei entscheiden gesunde Milchzähne unter anderem darüber, ob ein Kind altersgerecht an Gewicht zunimmt, ob es richtig sprechen lernt und ob es aufgrund seines Aussehens Ausgrenzung erfährt.

"Es ist eine traurige Tatsache, dass deutschlandweit bei den unter dreijährigen Kindern schon 15 Prozent von Karies betroffen sind", sagte Prof. Dr. Dietmar Oesterreich, Vizepräsident der Bundeszahnärztekammer, und fügte hinzu: "Frühkindliche Karies tangiert alle Bevölkerungsgruppen, aber besonders Familien in sozial schwierigen Lebenslagen. Ursachen für die frühkindliche Karies sind übermäßiges Trinken von zucker- und säurehaltigen Getränken, z.B. aus Saugerflaschen in Kombination mit zu wenig Mundhygiene im frühen Kindesalter. Um das verändern zu können, brauchen wir fachübergreifende Konzepte." Dem stimmte Dr. Michael Kleinebrinker, Referatsleiter beim GKV-Spitzenverband, zu: "Leider ist frühkindliche Karies bei Kleinund Vorschulkindern nach wie vor ein Thema. Damit aus den erkrankten Milchzähnen kein dauerhaftes Problem wird, macht

sich die Gesetzliche Krankenversicherung für eine frühzeitige und systematische zahnärztliche Betreuung ab Durchbruch des ersten Milchzahns stark. Die gesetzliche Vorgabe, mit den zahnärztlichen Früherkennungsuntersuchungen in der GKV zukünftig deutlich früher zu beginnen als dies heute der Fall ist, wird daher begrüßt".

Zahnarztpraxis

von Eichel-Streiber

Implantologie Endodontologie Parodontologie CEREC

Zahnarztpraxis Dres. von Eichel-Streiber Giersbergstr. 22, 79199 Kirchzarten Tel.: 07661 1305, Fax: 07661 980830 info@zahnarztpraxis-voneichelstreiber.de www.zahnarztpraxis-voneichelstreiber.de

Was Milchzähne stark machen kann, führte Prof. Dr. Christian H. Splieth, Leiter der Abteilung Präventive Zahnmedizin & Kinderzahnheilkunde der Universität Greifswald, aus. "Der Fluoridgehalt der Kinderzahnpasta ist in Deutschland im Vergleich zu vielen anderen Ländern niedrig. Das sollte sich ändern. Außerdem brauchen wir eine Gruppenprophylaxe, die auch die Kleinsten mit täglichem Zähneputzen erreicht – und endlich Prophylaxeleistungen vom ersten Zahn an, die in der zahnärztlichen Regelversorgung erstattet werden. Nur wenn wir uns bei den Milchzähnen die gleiche Mühe geben wie bei den bleibenden Zähnen, können viele Extraktionen bei kleinen Kindern vermieden werden", lautete Splieths Appell.

Quelle: Verein fü Zhnhy g ene



Foto: Verein fü Zhnhy g ene

Szenische Lesung

Sei mein, wie ich mir's denke"...



Kirchzarten-Burg (u.) Es ist der umfangreichste, intimste, offenste aller Briefwechsel Freuds, ein Höhepunkt der Brief-Weltliteratur. In den Briefen spiegeln sich die allerersten Anfänge der Psychoanalyse sowie das Gesicht der Epoche. Es entfaltet sich eine hochdramatische Liebesgeschichte, die am Sonntag, 24.September, um 11.00 Uhr im Buchladen in der Rainhof Scheune in Kirchzarten-Burg von den

Schauspielern Renate Heuser und Helmut Mooshammer in einer szenischen Lesung vorgestellt wird. Renate Heuser lebt in Essen. Engagements an den Theatern Freiburg, München, Stuttgart, Berlin, Essen, St. Gallen und Göttingen. Helmut Mooshammer ist seit der Spielzeit 2009/10 Ensemblemitglied am Deutschen Theater Berlin.

Der Eintritt kostet 14,- Euro ermäßigt Schüler/Studenten 10,- Euro.

Brotbackkurs am Kunzenhof

Littenweiler (hr.) Am Donnerstag, dem 28.September, von 17.30 bis 21.30 Uhr findet am Lernort Kunzenhof, Littenweilerstr. 25a in Littenweiler, in der Werkstatt beim Stall ein Brotbackkurs für Erwachsene statt.

Heute stammt das Brot meist, wie viele andere Nahrungsmittel auch, aus industrieller Massenproduktion, hergestellt in komplizierten Prozessen aus zahllosen Zutaten vieler Zulieferer, die kein Verbraucher mehr durchschauen kann. Was könnte

vertrauenswürdiger sein, als das aus wenigen elementaren Zutaten mit eigenen Händen geformte und im eigenen Ofen gebackene Brot? An diesem Abend werden neben globalen Gesichtspunkten des Getreideanbaus einerseits die verschiedenen Getreidearten und Mehltypen kennengelernt, andererseits wird ganz praktisch Brot gebacken.

Die Leitung hat Gabriele Plappert. Die Teilnahme kostet 35.- Euro. Anmeldung unter Tel.: 0761 / 6 37 26, E-Mail: post@kunzenhof.de **Lustiges Theater**

Onkel Herrmann & die Plunderhosen

St. Märgen (u.) Der gewitzte Erbonkel Herrmann ist leider von uns gegangen, aber auch nach seinem Ableben hält er seine Verwandtschaft auf Trab: Die beiden Neffen Klaus-Dieter und Benno stehen unter der Fuchtel ihrer forschen Frauen Elfriede und Anneliese, viel zu melden haben die Männer nicht. Als dann der Kampf um das Erbe beginnt, kommt es heraus - die beiden Neffen hätten sich vor Jahren schon das Erbe sichern können, haben die Chance aber verpasst! Jetzt spielen auch die Feuerwehr und ihr Kommandant eine Rolle und zudem taucht noch ein unbekannter Fremder im Ort auf. Verzweifelt wehren sich die beiden Neffen gegen den Einfluss ihrer Frauen, man will sich ja nicht zum Gespött des ganzen Dorfes machen! Aber es kommt, wie es kommen muss, und das Schicksal nimmt seinen Lauf. Das Stück von Regina Rösch mit dem Untertitel ,...und wieder schweigen die Männer" wurde unter der Regie von Barbara Rießle einstudiert. Spannende Charaktere und eine lustige Geschichte sorgen für Freude und lustige Unterhaltung!

Das Theater-Team St. Märgen hat wieder eine beeindruckende Bühnenkulisse mit viel Liebe zum Detail geschaffen, und die Spieler feilen an den letzten Feinheiten vor dem ersten Auftritt. Die Premiere findet am 23. September, die zweite Aufführung am 30. September und die letzte Aufführung am 1. Oktober, jeweils in der Schwarzwaldhalle St. Märgen.

Karten gibt es an der Abendkasse sowie im Vorverkauf: immer freitags im Bauernladen Tännles Kartoffelkiste, Kirchplatz 13, in St. Märgen. Einlass ist ab 18.30 Uhr, die Aufführung selbst beginnt um 20.00 Uhr. Für regionale Speisen und Getränke vor und während der Veranstaltung ist bestens gesorgt. Weitere Infos unter www.theater-stmaergen.de.



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 -18.30 Uhr | Sa. 09.00-14.00 Uhr | Freiburger Str. 17 | Kirchzarten | Tel. 07661 - 9344-55

Benefizveranstaltung in der ehemaligen Klosteranlage St. Peter

Das Z ähringer Kloster'u nd die Reformation

St. Peter (es.) Der Verein Zähringer Zentrum e.V. in St. Peter lädt zu einer besonderen Veranstaltung am Samstag, dem 7. Oktober, von 15.30 bis ca.17.30 Uhr ein. Im Rahmen einer Sonderführung erklärt Wolfgang Mecklenburg die Auseinandersetzung im "Zährin-

ger Kloster" St. Peter auf dem Schwarzwald mit der Reformation. Bezirkskantor Johannes Götz gibt ein Orgelkonzert mit Johann Sebastian Bachs Ein feste Burg ist unser Gott und anderen Kompositionen. Diese Benefizveranstaltung ist für den Verein Zähringer Zentrum

bestimmt. Der Verein und seine Mitglieder freuen sich, dass nach der erfolgreichen Zähringertagung 2016 ein weiterer kultureller Höhepunkt im "Zähringer Kloster" und im Zähringerdorf St. Peter stattfindet. Die Zahl der Besucher ist begrenzt; im Vorverkauf sind

Karten zu 25.- Euro bei der Tourist-Information in St. Peter sowie bei Gravierkunst Wölfle, Habsburgerstr. 121, Freiburg erhältlich. Sofern es Restkarten gibt, werden diese an der Tageskasse, Einlass ab 15 Uhr, verkauft.

Dreisamtäler

Nächste Ausgabe am 27. September | Sonderseiten: Seniorenseite • Mit dem Rad durch Herbst und Winter • Alemannische Woche Anzeigenannahme: 07661/3553 | anzeigen@dreisamtaeler.de







Erholung unter PALMEN im Hochschwarzwald

Tropische Temperaturen, türkisblaues Wasser und Karibikfeeling pur – das geht auch ohne langen Flug! Im BADEPARADIES SCHWARZWALD in Titisee können Sie an 365 Tagen im Jahr in ein einzigartiges Urlaubsparadies inmitten des Hochschwarzwalds eintauchen! Für Entspannung und Erholung sorgen über 200 echte Palmen, wohltuende Gesundheitsbecken, eine exotische Cocktailbar und thematisierte Saunen.

Spaß & Action für Groß und Klein bieten 22 Hightech-Rutschen, ein spektakuläres Wellenbad und zwei Sprungtürme. Jeden 1. Samstag im Monat erwarten Sie an thematisierten Eventnächten (PALMENund WELLNESSOASE bis 24.00 Uhr geöffnet) tolle Aktionen, Spezialaufgüsse und atemberaubende Künstler, die Sie mit Ihren Darbietungen in ferne Welten entführen.

Gönnen Sie sich unter der Woche eine Auszeit vom Alltag und genießen Sie karibisches Ambiente. Mit unseren Specials wie dem "Fit-in-denTag-Tarif" (3,00 € Ersparnis) oder dem "Feierabend-Tarif" (2,00 € Ersparnis) können Sie sich dabei attraktive Preisvorteile sichern.

Für alle "Paradiesgänger" gibt es ein besonderes Sparangebot, die "BADEPARADIES Card", mit der bis zu 12 % Rabatt möglich sind. Die "BADEPARADIES Card" ist übertragbar auf Freunde und Familienangehörige, zeitlich unbegrenzt gültig und wiederaufladbar inklusive des Rabatts. Von der Card können Eintrittspreise sowie gastronomische Leistungen direkt abgebucht werden.

BADEPARADIES SCHWARZWALD TN GmbH Am Badeparadies 1·79822 Titisee-Neustadt Servicehotline (kostenfrei) 008000 4444 333 www.badeparadies-schwarzwald.de

"Bären" in Zarten do

Fünf-Sterne-Klassifizierung und "Historischen Gastha

ENTWURF | PLANUNG | BAULEITUNG



PARTNER ®

ARCHITEKTURENTWICKLUNG ORGANISATIONSENTWICKLUNG **PERSONALENTWICKLUNG**

Klaus Zipfel GmbH

Zimmerei • Sägewerk • Holzbau

IHR FACHMANN IN STEGEN FÜRS

BAUEN UND SANIEREN

www.zimmerei-zipfel.de • k.zipfel@t-online.de

Wir gratulieren dem Landgasthof Bären zu diesen Auszeichnungen und wünschen weiterhin viel Erfolg.



79254 Oberried Tel. 07661 / 1239 Im Brühl 19

www.eugen-schneider.de info@eugen-schneider.de

Dachdeckermeisterbetrieb

www.saier.com

Saier Dachtechnik GmbH lbenbachstraße 8 . 79256 Buchenbach Tel.: +49 7661 99711 . info@saier.com

Wir wünschen weiterhin viel Erfolg zur hohen 5-Sterne Klassifizierung und ehrenvollen Auszeichnung "Historisches Gasthaus in Baden"

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 14.00-18.30 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr



www.reifsteck-parkett.de

Kompetent in Stahl und Glas



- Schlosserei
- Alles Gute! Metallbau
- Kunstschmiede



Herzlichen Glückwunsch zum 5. Stern!

79285 Ebringen Schönbergstr. 32 Tel. 07664-6513 Fax. 07664-60209 www.weingut-missbach.de





C+C großmarkt aus Leidenschaft gut!

Ihr leistungsfähiger Partner für Gastronomie und Großverbraucher Union sb C+C Leitung Freiburg: Julian Knobel

Herzlichen Glückwunsch zu 5 Sternen!

Robert-Bunsen-Str. 9 a. 79108 Freiburg Telefon 0761/559570 oder GV Zustell Service 0761/5595761 Fax 0761/5595760

Kirchzarten-Zarten (hs.) Man kennt Hotels mit fünf Sternen. Dass es auch Gasthäuser und Pensionen mit dieser Klassifizierung gibt, ist aber nur Wenigen bekannt und auch erst seit 2005 möglich.

Als erstes Gasthaus in Deutschland (!) wurde nun der "Bären" in Zarten mit gleich fünf Sternen ausgezeichnet. Im Rahmen eines Festabends übergab vergangene Woche DEHOGA-Vorsitzender FR-Land-Bodensee, Peter Ehrhardt, die Urkunde. "Wir sind stolz, eine solche Familie in unseren Reihen zu haben", betonte er.

Die Sternekategorien sind – wie bei den Hotels – auch bei den Gasthöfen international einheitlich. Die Klassifizierung, der bei Gasthäusern ein "G" vorangestellt wird, gilt drei Jahre und wird nach einem umfangreichen Katalog ermittelt. Beherbergungsbetriebe mit mehr als neun Gästebetten und nicht mehr als 20 Gästezimmern und ohne Hotelcharakter können zertifiziert werden. Die ausgezeichneten Häuser werden dabei regelmäßig überprüft. Fünf Sterne bedeuten hier "Erstklassige Gesamtausstattung mit exklusivem Komfort. Großzügiges Angebot in herausragender Qualität mit sehr gepflegtem, außergewöhnlichem Gesamteindruck". Seit 2013, als der Bären bereits mit vier Sternen ausgezeichnet wurde, hat sich also wiederum einiges getan im "Historischen Gasthaus".

"Historisches Gasthaus in Baden",

so darf sich der Bären ab sofort ebenfalls nennen. Nachdem letztes Jahr das "Kreuz" in Freiburg-Kappel damit ausgezeichnet wurde, gibt es das nun auch im Dreisamtal. Mittlerweile 71 Betriebe zwischen Heidelberg und Meersburg dürfen sich dieses Schild ans Haus heften.

Frank Joachim Ebner hat dieses Prädikat vor 15 Jahren "aus Liebe zur regionalen Traditionsgastronomie" ins Leben gerufen. Bei der Übergabe der Auszeichnung vergangene Woche zeigte er sich erfreut, nun auch den "Bären" in diesem Kreis zu finden und ernannte Franz Asal und Kirchzartens Bürgermeister Andreas Hall zu den dazugehörenden Paten.

Hall betonte in seiner Ansprache die Bedeutung der regionalen Gastronomie auch für den Tourismus. "Ein Gasthof im Dorf gehört einfach dazu", so das Gemeindeoberhaupt, und er lobte besonders auch das außergewöhnliche Engagement der gesamten Wirtefamilie Steinhart samt den Mitarbeitern.

Die Geschichte des "Bären"

1502 wurde der "Bären", früher "Unteres Wirtshaus" genannt,

erstmals urkundlich erwähnt. Franz Asal, fundierter Kenner der Zartener Geschichte und Vorstand des "Förderverein St. Johanneskapelle", stieg in seiner unterhaltsamen Rede tief in die Geschichte des Bären ein, der seit 1784 so genannt wird und deren Besitzer seit 1595 und heute in der 12. Generation Steinhart (Stayert, Steyert, Steinhart - je nach Schreibweise) heißen. Deren Frauen stammten, wie Asal feststellte, "fast immer von namhaften Höfen und Gaststätten der Umgebung". Asal weiter: "Man kann mit Fug und Recht behaupten, der "Bären" und die Familie Steinhart in Zarten ist die am besten geschichtlich erforschte Institution im ganzen Dreisamtal". Maßgeblich an der Dokumentation der Geschichte ist der viel zu früh

verstorbene Werner Wimmel, ein langjähriges Mitglied des "Montagsstammtisch" im Bären.

Obertal 9a

79252 Stegen-Eschbach

Der Bären war Umspann- und Poststation für die näheren und weiteren Kutschen- und Postverbindungen. Dass der Bären auch schon als Rat- und Schulhaus fungierte, erfuhren die Gäste ebenso wie die schon seit langer Zeit bestehende Verbindung zur örtlichen Feuerwehr. Auch der Kommunalpolitik wurde im "Bären" immer wieder gefrönt, Asal weiß von vielen Auseinandersetzungen, die mit dem Zartener Gasthof zu tun hatten. Auch und besonders in jüngerer Zeit. Franz Asal war es auch, der "Frank Joachim Ebner und den Bären zusammen gebracht" hat. Diese Geschichte begann schon 2003.

"Die Gäste kommen immer zuerst"

Telefon 0 76 61 / 67 38

Telefax 0 76 61 / 75 93

Thomas Steinhart, Bärenwirt in der 12. Generation und nebenher auch Vorstand der Zartener Abteilungswehr, zeigte sich betont dankbar, eine so qualifizierte und motivierte Mitarbeiterschaft um sich zu haben und hob ganz besonders das Engagement seiner Familie hervor. Hier sprach er neben den Eltern Willi und Maria besonders auch seinen beiden Brüdern Bernd und Klaus großen Dank aus. "Man braucht Menschen, die mitziehen", so Steinhart, "ohne ist einfach alles nicht machbar". Und mit Blick auf seine Familie bedauerte er auch, "dass halt immer die Gäste



ppelt ausgezeichnet

us in Baden". Festabend am vergangenen Donnerstag



Jörg Lorenz • info@lorenz-fenster.de Im Grün 3 • 79254 Oberried-St. Wilhelm Tel. 07602/271 • Fax 07602/623



Thomas Steinhart und seinem Team zur großartigen Auszeichnung G***** und zur Kennzeichnung als "Historisches Gasthaus in Baden".

Wir sind stolz darauf, den "Bären" auf seinem erfolgreichen Weg begleiten zu dürfen.

jumediaprint Höfener Str. 10 · Kirchzarten www.jumediaprint.de

irchzarten
print.de
findus on facebook!







Die Auszeichnung "Historisches Gasthaus in Baden" überreichte Frank Joachim Ebner (2.v.l.), die beiden "Paten" (v.l.) Bürgermeister Andreas Hall und Franz Asal freuen sich mit dem ausgezeichneten Wirt Thomas Steinhart.

Fotos: Hanspeter Schweizer

zuerst kommen". Zuvor begrüßte er die anwesenden Gäste - Familie, Gemeinderäte, Lieferanten, Geschäftsfreunde, Banken und Handwerker - tischweise, ausführlich und von Herzen.

Die zwölf aktiven Mitglieder des "Montagsstammtisch" erzählten lustige Anekdoten aus fast drei Jahrzehnten und ließen auch nicht unerwähnt, dass der Jungwirt sie ab und an in seinen Wald zum "Tännleputzen" schickt. Sie schlossen gesanglich mit "Wir sind die Bären-Stammtischbrüder".

"Was wäre Zarten ohne den Bä-

Fortsetzung nächste Seite



Tel. 07631-4926 • info@gastro-maurer.de

STEINHAUSER
WOHNBAU GMBH
HOCHBAU·TIEFBAU·STAHLBETONBAU

Ottenstraße 6b·79199 Kirchzarten·Telefon 07661-9350-0
info@steinhauser-bau.de·www.steinhauser-bau.de

Wir BAUEN Wohnanlagen mit
Eigentumswohnungen·Wohnhäuser·Industriebauten

Wir RENOVIEREN und SANIEREN
im Hochbau·Tiefbau·Stahlbetonbau

Ihr EDV-Partner gratuliert zum Jubiläum und bedankt sich für die gute Zusammenarbeit.



IT-Dienstleistungen Weiß GmbH

Ottenstraße 6a Telefon: 07661 / 9081 93-0
79199 Kirchzarten Telefax: 07661 / 9081 93-99

Telefax: 07661 / 9081 93-99
E-Mail: info@it-gw.de
Web: www.it-gw.de







"Bären" in Zarten doppelt ausgezeichnet Fünf-Sterne-Klassifizierung und "Historischen Gasthaus in Baden". Festabend am vergangenen Donnerstag



Fliesenarbeiten Marmor- und Natursteinarbeiten Silikonfugen Balkon- und Terrassensanierung Reparaturen

Dieter Uetz

Keltenring 83 • 79199 Kirchzarten Tel. 07661/908070 • Mobil 0172-7670262 • Fax 905509



spk-hsw.de

Miteinander ist einfach.

Herzlichen Glückwunsch zur Auszeichnung "Historisches Gasthaus in Baden" und zur Verleihung der "5 Sterne Klassifizierung'

GANTER

Sparkasse

GANTER

Fortsetzung von Seite 7

ren" bemerkte Marco Hauser, seines Zeichens Vorsitzender des Bürgervereins. "Ein Dorf ohne Dorfkneipe, da fehlt was". Wobei nach seinen Worten "wir den Bären nicht in Sternen messen". Es mache ihn stolz, so ein Gasthaus im Dorf zu haben. "Thomas, mach weiter so!"

Günter Sandmann vom "3Sam

Racing Team by Landgasthof Bären" und Klaus Blattmann vom benachbarten Sportverein Stegen beschlossen den Reigen der Glückwünsche.

Die erfolgreiche Geschichte des "Bären" scheint nach den neuerlichen Auszeichnungen auch künftig gesichert. "Ich bin sehr glücklich. ein Teil des Ganzen zu sein", so Thomas Steinhart.



überreichte die Auszeichnung 5 Sterne G" an Thomas Steinhart, Chef vm Bären. Nach 2014 als der Bären bereits 4 Sterne bekam, ist das nun ein weiterer Schritt in der Erfolgsgeschichte des Zartener Traditionsbetriebes, der heute in 12. Generation geführt wird. Foto: Has p ter & hweizer

DEHOGA-Vorsitzender Peter Ehrhardt, Patron vom Hotel Landgasthof Adler in Breisach-Hochstetten,











Wir gratulieren ganz

herzlich!

Tourismus Dreisamtal e.V.

SCHWARZWALD OVOr den Toren Freiburgs

Kirchzarten · Oberried · Buchenbach · Stegen

Seit mehr als 500 Jahren ... typisch badische Gastlichkeit in Zarten

Ein herzliches Vergelt's Gott

Es gibt so viele Dinge, die man nicht mit Geld bezahlt, wohl aber mit einem Lächeln, einer Aufmerksamkeit, einem "Danke".

In diesem Sinne möchte ich mich bei meiner Familie und dem gesamten "Bären-Team" für die tolle Unterstützung, bei allen Lieferanten und Handwerksbetrieben für die hervorragende Zusammenarbeit und bei unseren Nachbarn für ihr Verständnis und den guten Zusammenhalt bedanken.

Unser Erfolg ist auch euer Verdienst.





Öffnungszeiten Restaurant Mo - Mi und Fr - So ab 10.30 Uhr, Donnerstag Ruhetag Warme Küche: 11.30 - 14.00 Uhr & 17.00 - 21.30 Uhr

Landgasthof Bären · Familie Thomas Steinhart Bundesstraße 21 · 79199 Kirchzarten - Zarten Telefon: 07661 / 6820 · info@baeren-zarten.de

www.baeren-zarten.de

Dreisamtäler

im Dreisamtal, in FR-Ost und im angrenzenden Hochschwarzwald und mittwochs ab halb zehn weltweit unter www.dreisamtaeler.de

Auch der Dreisamtäler

Serv ce) sowie Thomas Steinhart selbst.

Die Wirtefamilie Steinhart, v.l.: Thomas Steinharts Kinder Lisa und Stefan, Mutter Maria, Klaus, Steinhart (Bruder und leitender Koch), Vater Willi Steinhart, Mitarbeiterin Silke Schmidt (Büro und

beglückwünscht die erfolgreiche Wirtefamilie Steinhart und alle Mitarbeiter/innen zu diesen Auszeichnungen.



Foto: Gerha dL ä k



Das schönste Rindiv eh im Schwarzwald

Breitnau (hr.) Martin Wangler, alias Fidelius Waldvogel, hat während seiner "heimat-tour 2017" zur Wahl der schönsten Kuh im Schwarzwald aufgerufen. Das eindeutige Ergebniss steht nun fest. Die Siegerkuh, eine Biokuh, ein Vorderwälderfleckvieh, kommt aus Breitnau, Eckbach. Züchter sind Renate und

Bernhard Kleiser vom Lippenhof. 5.000 Liter Milch pro Jahr verdanken sie ihrer "Martha", 5 Jahre alt und schon Mutter dreier Kälber. Sie hat noch richtige große gesunde Hörner ist aber recht zutraulich.

"Martha" hat all die anderen Kühe und selbst die stolzen Bullen, die zur Wahl standen, auf

die Plätze verwiesen und wurde von dem Publikum im Internet von über 30 Rindviechern aus dem ganzen Schwarzwald auf das Siegerpodest gehoben. Als Preis bekam sie einen Salz-Schleckstein.

Auf heimat-.tour 2017 unter Rindvieh-Wahl sind alle Kandidatinnen und Kandidaten zu

sehen, die Martin Wangler auf seiner dreiwöchigen Reise fotografiert hat. "Eins kann ich auch sagen", so Fidelius Waldvogel "im Südschwarzwald gibt es viel mehr Rindviecher als im Nordschwarzwald, Kein Wunder, wenn Kühe Tannennadeln fressen würden, wär es anders".





Erzählwanderung: Vom Glottertal ins Suggental

Glottertal (u.) Vom Glottertal aus durch Reben und bunten Herbstwald hinauf zum Schloßwaldeck und ins idyllisch und einsam gelegene obere Suggental zu einer alten Friedhofssakristei führt die nächste Erzählwanderung von Naturparkführerin Rosemarie Riesterer am 1. Oktober.

Während der Erzählpausen darf spannenden Geschichten. z.B. vom unheimlichen Schreckle und der alten Sage vom Un-



tergang des Suggentals im 13. Jahrhundert gelauscht werden. Die Rückkehr erfolgt über das aussichtsreiche Wissereck zurück ins Glottertal.

Start ist um 10.00 Uhr im Glottertal, Länge ca. 7 km, Rückkehr ca. 15 Uhr. Infos zum Treffpunkt und Anmeldung (auch kurzfristig) unter Tel.: 07666 / 3720 oder www.rosemaries-sagenhaftewanderungen.de.

Porträtkonzert Felix Argast

St. Peter (es.) Am Sonntag, dem 24. September, findet um 17.00 Uhr in der Barockkirche ein Portraitkonzert mit Werken des Basler Komponisten Felix Argast statt. Felix Argast komponiert seit Jahrzehnten Kirchenmusik, enorm ist die Spanne seiner bearbeiteten Formen und die Variabilität des Ausdrucks seiner Kompositionen.

Den einen Pol bilden dabei Werke, die Formen populärer Kirchenmusik variieren, z. B. Spiritualbearbeitungen für Saxophon und Orgel, auf der anderen Seite schafft Argast meditative Stücke, deren Grundlage bedeutende Texte wie "Pater noster", "Song for an angel" und Texte von Franz von Assisi sind. Seine Werke haben Frische und

Ausdruckskraft und sind verlegt beim Musikverlag Haas, Köln. Als Designer und Produktgestalter erhielt er viele internationale Auszeichnungen und Design-Preise. Der Komponist, der letztes Jahr 80 Jahre alt wurde, schreibt tonal, seine Musik ist entstanden aus der Praxis für die Praxis. Die Ausführenden sind Patrizia Argast

Sobottka, Rezitation; Matthias Stich, Saxophon und Johannes Götz, Orgel. Der Eintritt beträgt 12.- Euro, erm. 8.- Euro zzgl. VVK; freie Platzwahl. Vorverkauf bei bekannten Vorverkaufsstellen. Die Abendkasse ist ab 16.00 Uhr geöffnet. Weitere Infos unter:

und Regina Kabis, Gesang; Monja www.barockkirche-st-peter.de

Magie im Mercure die Brunch Show

UNGLEICH BESSER®

Freiburg (es.) Am Sonntag, dem 15.Oktober, wird das neue Showformat die Magie im Mercure Brunch Show am Sonntagvormittag präsentiert. Ein magisch kulinarisches Showerlebnis für die ganze Familie. Unter den Begriff "Brunch" versteht man die Verbindung aus "Breakfast" und "Lunch", also eine Kombination aus Elementen des Frühstücks und des Mittagessens. Bei Magie im Mercure kommt noch eine dritte Komponente dazu - hochkarätige Zauberkunst. Gestartet wird mit einem Gläschen Sekt. Danach darf das Buffet mit

H

seinen wechselnden Gerichten von Frühstück über Suppe, Salate zu den Hauptgerichten und abschließend Dessert genossen werden. Dazwischen servieren Michael Parléz und Kit Klinkert magische Leckerbissen aus der Magie im Mercure Show, diese sind zwar völlig kalorienfrei, sorgen dafür aber für Staunen und Verblüffung. Aufgrund des Showformates und der geänderten Bestuhlung, gibt es bei diesem Format von Magie im Mercure nur eine reduzierte Anzahl von Plätzen zur Verfügung. Deshalb wird um rechtzeitige Reservierung gebeten.

ner Schwär • Heinrich-Heine-Str. 18a • 79117 Freiburg • +49 761 612251 • www.schwaer-brillen.de

Kinderkleidermarkt im Waldorfkindergarten Dreisamtal

Buchenbach (es.) Am Samstag. dem 7. Oktober, veranstaltet der Waldorfkindergarten Dreisamtal in Buchenbach, Friedrich-Husemann-Weg 1, von 14.00 bis 16.00 Uhr,

seinen nächsten Kindersachenmarkt, Angeboten werden gut erhaltene übersichtlich sortierte Herbst und Winterkleidung in kleinen und großen Größen sowie

Spielsachen und andere Artikel rund ums Kind. Jeweils mit dem Schwerpunkt auf Naturmaterialien. Für Schwangere und Eltern mit Neugeborenen "im Gepäck" ist

der Einlass bereits ab 13.30 Uhr. Ebenfalls gibt es ein kleines Café mit einer reichen Auswahl selbstgebackener Kuchen und Torten sowie einen Basarverkauf. Der Erlös

kommt dem Kindergarten zugute. Bei dieser Gelegenheit kann der Kindergarten besichtigt werden. Es wird eine Erzieherin anwesend sein, die gerne alle Fragen beantwortet. Wer gut erhaltene Kindersachen verkaufen möchte, darf sich unter der Email: kleidermarkt@ waldorfkindergarten-dreisamtal. de, anmelden.

und heute



Unsere heutige historische Ansicht ist noch nicht besonders historisch und doch aus einer anderen Zeit. Sie zeigt die Ortsdurchfahrt in Zarten um 190, als die B 31 Freiburg-Donaueschingen (oder auch die Fernstraße Madrid-Moskau? mitten durch den Kirchzartener Ortsteil führte.

Mit dem Bau der damals höchst umstrittenen "B 31 Ost neu" samt Schützenallee- und Kappler Tunnel änderte sich das am 24 Oktober 2002 um 11.00 Uhr schlagartig, Die Zartener Bundesstraße war plötzlich eine "Sackgasse", der Ort wurde in hohem Maße lebenswert. Wo zuur täglich 30.000 Fahrzeuge und mehr den Ort passierten, war plötzlich nur noch Anliegerv rkehr.

Diese Aufnahme wurde uns freundlicherweise von Helmut Schuler aus Stegen zur Verfügung gestellt. Der Dreisamtäler bedankt sich hs. / Fotos: Helmut & huler/Has p ter & hweizer

Der "digitale" Nachlass **Elektronische Daten und Internetdaten im Erbfall**



Rechtsanwalt Dr. Klaus Märker

Eine Problematik besonderer Art wird im Erbrecht immer dringlicher, nämlich die Frage, wem eigentlich die Daten eines Erblassers gehören, die im Internet kursieren. Folgenden Fall hatte das Kammergericht Berlin zu entscheiden: Ein 15-jähriges Mädchen hatte einen sog. account beim sozialen Netzwerk facebook. Das Mädchen kam durch einen Unglücksfall ums Leben. Es wurde von seinen Eltern beerbt. Ein Unbekannter hatte den account des Mädchens in den sog. "Gedenkzustand" versetzt. Selbst wenn man die Zugangsdaten besaß, konnte man den account nicht mehr öffnen. Die Eltern wollten nun Zugang zu den facebook-Daten ihrer Tochter erlangen und forderten den Netzwerkbetreiber auf, ihnen diesen zum Benutzerkonto und den Kommunikationsinhalten zu gewähren. Davon versprachen sich die Eltern Aufschluss darüber, ob ihre Tochter möglicherweise durch Suizid ver-

Netzbetreiber entsprechend verurteilt. Das Kammergericht hat diese Entscheidung aber aufgehoben und die Klage abgewiesen. Das Gericht hat im Ergebnis offen gelassen, ob der Erbe die vom Erblasser angesammelten Daten insgesamt erbt. Entscheidend sei, dass das Technikkommunikationsgesetz (TKD) es facebook untersagen würde, den Eltern des Mädchens Zugang zum Inhalt also auch zu den näheren Umständen des accounts der Tochter zu gewähren. Dies wäre nur dann zulässig, wenn alle ehemaligen Kommunikationspartner des verstorbenen Mädchens zustimmen würden. Die entsprechende Vorschrift würde das allgemeine Persönlichkeitsrecht der Kommunikationsteilnehmer schützen. Gegen die Entscheidung ist Revision zum Bundesgerichtshof (BGH) eingelegt. Man wird sehen, wie sich der BGH positioniert. Wenig überzeugend ist es jedenfalls, auf das Persönlichkeitsrecht der Kommunikationsteilnehmer abzustellen. Wer sich auf facebook oder auf einer anderen Plattform äußert, seine Privatsphäre in extenso ausbreitet, sich in unzähligen Fällen geradezu prostituiert, der gibt sein Persönlichkeitsrecht schon an der Eingangstür ab und muss nicht davor geschützt werden, dass ein Erbe Kenntnis einzelner Inhalte dieser ganzen community nachträglich erlangt.

starb. In der ersten Instanz wurde der

Dr. Klaus Märker, Rechtsanwalt und Fachanwalt für Erbrecht, Rechtsanwälte und Fachanwälte Dr. Fricke & Partner, Freiburg



Fricke/Märker/Otto

Erbrecht von A-Z

Eine Darstellung ohne Juristendeutsch

Fünfte - neu bearbeitete und erweiterte - Auflage

260 Seiten, kartoniert, Euro 10,-ISBN 978-3-495-48000-7

Dr. Weddig Fricke P, Dr. Klaus Märker und Christian Otto Rechtsanwälte in Freiburg

praktische Ratgeber

macht die aktuelle Rechtslage transparent. Behandelt werden 80 Begriffe in alphabetischer Reihenfolge - u.a. folgende:

- Ehegattentestament
- Enterbung
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Patientenverfügung Pflichtteilsrecht
- Sittenwidriges Testament
- Unternehmertestament

Beispiel

Ein gesetzliches Erbrecht von Schwiegerkindern gibt es nicht, auch nicht dann, wenn Abkömmlinge vorhanden sind. Trotzdem ist Vorsicht geboten, um Einflussmöglichkeiten von Schwiegerkindern nach einem Erbfall insgesamt auszuschließen.

Die **Autoren** verfügen über langjährige anwaltliche Erfahrung auf diesem Spezialgebiet.

VERLAG KARL ALBER • FREIBURG I. BR.

(Näheres hierüber unter den Stichwörtern "Universalsukzession" und "Persönlichkeitsrechte" in dem von Fricke/Märker/Otto verfassten Wörterbuch "Erbrecht von A bis Z", welches im Verlag Karl Alber in Freiburg erschienen und für 10 € im Buchhandel erhältlich ist. Weitere Informationen auch im Inter*net unter www.dr-fricke-partner.de)*

Friedrich-Husemann-Klinik: Neues Chorprojekt

Buchenbach (u.) Am Montag, 2. Oktober beginnt in der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach ein neues Chorprojekt. Gesungen

werden weihnachtliche Chorsätze von J. S. Bach, J. Brahms, Z. Kodály, J.Schriefer u.a. Probentag ist Montag, 20.00 Uhr, Raphaelhaus der Klinik.

Der Chor der Mitarbeiter und Freunde der Friedrich-Husemann-Klinik freut sich auf die Mitwirkung neuer Chorsängerinnen und Sänger! Auffüh-

rungstermin ist Sonntag, 17. Dezember, 11.00 Uhr, im Festsaal der Klinik. Chorleitung und Kontakt bei Viola Heckel, Mail: viola.heckel@gmx.de.

"Der Priesterberuf hat mich immer sehr fasziniert"

Am Sonntag wurde Pfarrer Sascha Doninger als Kooperator der Seelsorgeeinheit eingeführt

Oberried (glü.) Am Sonntag wurde Pfarrer Sascha Doninger (40) als Kooperator der Seelsorgeeinheit Dreisamtal (SSE) in einem Festgottesdienst in Oberried, mitgestaltet vom Kirchenchor und der Trachtenkapelle Oberried, eingeführt.

Darüber freute sich besonders der Leiter der SSE Pfarrer Werner Mühlherr. "Jetzt kehrt hoffentlich Ruhe ein", atmet er auf, "wir haben wieder ein festen pastoralen Mitarbeiter im Seelsorgeteam. Den Gläubigen haben wir in den letzten Jahren wegen der personalen Wechsel einiges abverlangt." Auch der Vorsitzende des Pfarrgemeinderates der SSE, Stefan Eschbach aus Stegen, ist zuversichtlich: "Ich hoffe, dass nun die Zeit der Not- und Übergangslösungen überstanden ist und wir endlich mit dem wir langfristig zusammenarbeiten

können. Für alle Haupt- und Ehrenamtlichen und besonders auch für Pfarrer Mühlherr waren die letzten Jahre nicht einfach und haben viel Kraft gekostet."

Mit Freude, aber auch innerer Spannung, geht Sascha Doninger an den neuen Arbeitsplatz. Er hat eine Wohnung im Kloster Oberried bezogen und erste Kontakte geknüpft. Sein großes Ziel ist: "Ich will einfach für die Menschen da sein in dieser hektischen Zeit." Das

war auch der Grund für ihn, sich nach der Mittleren Reife an der Wirtschaftsschule Bühl, einer Verwaltungslehre bei der Stadt Bühl (Baden) und dem Grundwehrdienst mit dem Theologiestudium auf den Priesterberuf vorzubereiten. Seine

Nagel, machte am Spätberufenen-Seminar St. Pirmin in Sasbach das Abitur und studierte in Freiburg und Brixen Theologie. Nach der Priesterweihe 2012 in Freiburg durch Erzbischof Robert Zollitsch war er drei Jahre Vikar in Elzach



einen zweiten Priester Über die Einführung wn Pfarrer Sascha Doninger (l.) am letzten Sonntag als Kooperator der zusätzliche Impulse im Dreisamtal haben, Seelsorgeeinheit Dreisamtal freut sich Pfarrer Werner Mühlherr, Leiter der Seelsorgeeinheit. und den Mut, auch Foto: Gerha dL \(\bar{u}\) k mal neue Wege in der

Heimat liegt im mittelbadischen Lauf. Hier war er Ministrant und nahm intensiv am Leben seiner Pfarrei teil. "Ich bin in der Kirche groß geworden", erinnert er sich, "und der Priesterberuf hat mich immer sehr fasziniert. Dieser lebendige Gott, der einfach Interesse an mir zeigt, wie an jedem von uns auf seine Weise, hat mich einfach

nicht in Ruhe gelassen." Und so hing er kurzerhand seinen Job bei der Stadtverwaltung an den

und dann zwei Jahre in Löffingen. Beim Abschied auf der Baar wurde ihm vor wenigen Tagen viel Wertschätzung und Dankbarkeit entgegengebracht. Mit seiner Offenheit habe er das Vertrauen der ganzen Gemeinde gewonnen, war aus Löffingen zu vernehmen. Wichtig ist Doninger, dass er immer noch intensive Wurzeln in die Heimat nach Lauf hat und die Kontakte zur Familie und Freunden pflegt.

Auch Kooperator Doninger wird

wie Pfarrer Mühlherr für die gesamte SSE zuständig sein. Seinen sogenannten territorialen Schwerpunkt habe er in den Pfarreien Stegen, Eschbach und Buchenbach. Wichtig sind ihm Kontakte zu alten Menschen, Krankenkommunion,

> Ministranten- und Jugendarbeit sowie Religionsunterricht in der Grundschule Kirchzarten. Als priesterlicher Mitarbeiter ist er selbstverständlich für die Gottesdienste und Sakramenten-Spendung zuständig. Doch zunächst will sich der junge Pfarrer erst einmal mit der SSE vertraut machen, die Menschen, Gremien und Verbände kennenlernen.

Verständlich, dass PGR-Vorsitzender Stefan Eschbach große Erwartungen hat: "Wir erhoffen uns

Seelsorge zu gehen.

Nachdem die erste Umbauphase unserer noch jungen Seelsorgeeinheit abgeschlossen ist, die strukturelle und finanzielle Basis gelegt und die Gremien und Gruppierungen gut zusammenarbeiten, wollen wir uns wieder mehr auf die wichtigen pastoralen Themen konzentrieren." Sascha Doninger ist dazu bereit: "Man muss bei den Menschen sein. Es ist bei ihnen eine

Sehnsucht nach Gott da. Die gilt es

aufzugreifen."

Praxistafel



Für Menschen in Scheidung und Trennung

Ökumenischer Gottesdienst mit persönlicher Segnung

Freiburg/Wiehre (es.) Trennung und Scheidung – "Loslassen und Freigeben" lautet der Titel der gemeinsamen Veranstaltungsreihe der evangelischen und katholischen Kirche in Freiburg. Auftakt der Reihe ist ein ökumenischer Gottesdienst, zu dem die evangelischen und katholischen Beratungsstellen für Ehe-, Familien- und Lebensfragen einladen. Menschen in Trennung und Scheidung haben am Sonntag, dem 22. Oktober, um 17 Uhr in der Kapelle, St. Ursula, Landsknechtstr. 4 in Freiburg-Wiehre im ökumenischen Wortgottesdienst die Möglichkeit, mit

ihren persönlichen Erfahrungen, Verletzungen und Neuanfänge da zu sein. Gebete und Fürbitten werden gesprochen, und es gibt auch das Angebot eines persönlichen Segens. Mit einer Reihe von Veranstaltungen ab Herbst 2017 bis Frühjahr 2018 besteht die Möglichkeit, für sich Orientierung und Neuanfänge zu finden, es geht um Familien in neuen Situationen und um Loslassen und Freigeben nach einer Trennung oder Scheidung. Infos bei www. ehe-familie-freiburg.de, www. katholische-kirche-freiburg.de und www.evangelisch-in-freiburg.de.

Kinder im Blick

Ein Kurs für Eltern in Trennung

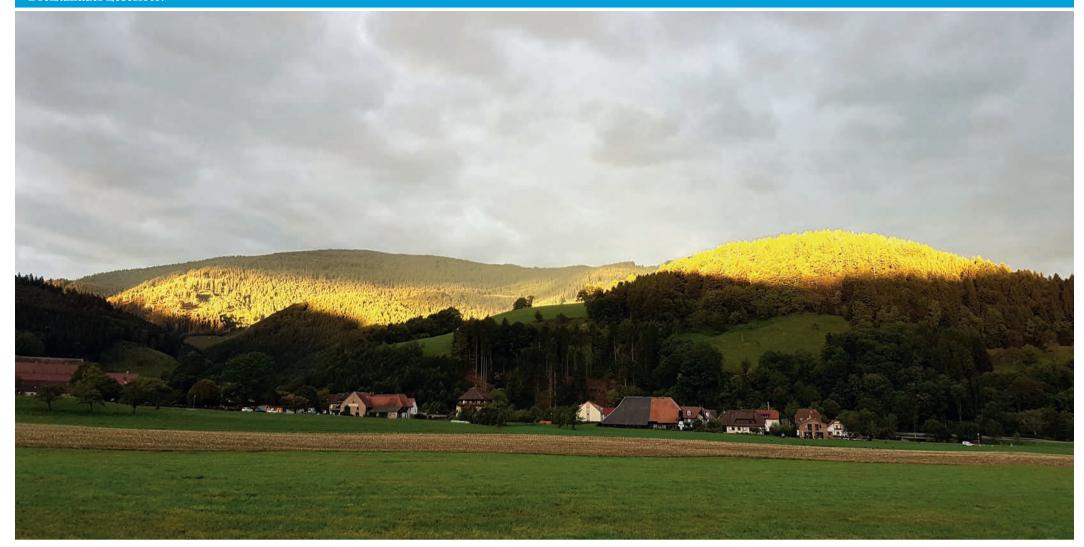
Freiburg (es.) Wenn Eltern sich trennen, verändert sich vieles auch für die Kinder. Diese brauchen in dieser Zeit besonders viel Zuwendung, um den Übergang in den neuen Lebensabschnitt gut zu bewältigen. "Kinder im Blick" unterstützt Eltern dabei, ihre Kinder trotz Trennung gut im Blick zu behalten und ihnen bei der Bewältigung dieses Übergangs zu helfen. In dem Kurs erfahren Eltern, wie sie Stress vermeiden und abbauen können, wie sie die Beziehung zum Kind positiv gestalten und wie sie den Kontakt zum anderen Elternteil im Sinne der Kinder gestalten können.

Der Kurs ist ein Angebot für getrennte Eltern, daher kann jeweils nur ein Elternteil pro Gruppe teilnehmen. Die Kursleitung haben Ulli Nöthen und Staphan Vögele. Die Teilnahme ist kostenfrei, da die anfallende Kursgebühr auf Antrag über das Landesprogramm "Stärke plus" abgerechnet wird. Die Kosten für Kursmaterialien und Pausensnack belaufen sich auf 20.- Euro. Der Kurs beginnt am Montag, dem 16. Oktober, von 18.00 bis 21.00 Uhr in der Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche, Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Alois-Eckert-Straße 6, in Freiburg.

Die weiteren Termine sind jeweils Montag: 23.10., 6.11., 13.11., 20.11., 4.12. Nähere Informationen unter www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de oder Tel.: 0761 / 89 65 461.



Dreisamtäler Leserfoto:



Unsere noch recht junge Reihe Das Leserfoto" hat sich prächtig entwickelt und zeigt, dass der Dreisamtäler doch sehr talentierte Hobb§ otografen unter seinen Lesern hat. Unser heutiges Bild zeigt Oberried wn Weilersbach/Zastler aus gesehen an einem stürmischen Herbstmorgen am Mittwoch v rgangener Woche. Aufgenommen hat es Franz-Josef Winterhalter, Oberrieds Altbürgermeister, der sich auch in der Bürgergemeinschaft und bei der Muettersprochgsellschaft engagiert. Vielen Dank!

Jochen Müller beim Ironman Wales

Kirchzartener Triathlet erlebte einen seiner härtesten Wettkampftage

Kirchzarten (glü.) Der Triathlet Jochen Müller vom SV Kirchzarten nahm jetzt in Wales wieder an einem Ironman teil. Dazu gehören 3,8 km Schwimmen, 180 km Radfahren und ein Marathonlauf mit 42 Kilometern. Direkt nach dem Zieleinlauf mailte er dem "Dreisamtäler" seine Eindrücke: "Niemals hätte ich gedacht, dass dies sportlich gesehen mein härtester Tag in meinem Sportlerleben würde. Da ich bereits den Norseman, Nizza, Lanzarote und Hawaii erfolgreich gefinisht habe dachte ich, dass Wales zwar kernig wird, aber gut machbar ist.

Das Schwimmen fing geschmeidig an. Wir hatten leichten Wellengang, ich kam aber gut vom Start an weg und konnte stresslos eine 55er Zeit schwimmen. Die ersten beiden Stunden auf dem Rad waren auch noch Ok.

Danach fing es an, stark zu regnen. Das Wasser stand plötzlich Zentimeter hoch auf der Straße und der Wind blies Äste und Blätter dazu. Es war sehr kalt und vor allem extrem schwer, sich auf der Straße zu halten. da der Wind stark von der Seite kam und die Straße glitschig war. So langsam war ich gezeich-

net von den



Jochen Müller vom SV Kirchzarten schaffte den Ironman Wales und qualifizierte sich für Hawaii.

Foto: Priv**t**i

Bedingungen und musste etwas Tempo rausnehmen. Ungefähr 20 Konkurrenten musste ich an mir vorbeiziehen lassen. Ich wollte auf jeden Fall das Ziel erreichen und den Kona Slot holen. Gedanklich bin ich mindestens zehnmal aus dem Rennen ausgestiegen, aber ich kämpfte mich bis zum Ende

der Radstre-

cke durch, in der Hoffnung, gute Laufbeine vorzufinden und das Ganze noch zu retten.

Die ersten Kilometer liefen zwar etwas holprig, aber ich fand irgendwann einen guten Rhythmus und konnte bis zum Ende ein gleichmäßiges Tempo durchziehen. Das Ganze hat aber nur funktioniert, weil die Zuschauer an jeder Ecke der Strecke standen und uns mit einer Euphorie anfeuerten, die ich bislang noch nirgends erlebt hatte. Da kann nicht mal Roth mithalten. Die Stimmung in Tenby ist einfach unbeschreiblich. So lief ich nach mittelprächtigen 10:28 Std. ins Ziel ein und konnte mit meinem 5. Platz in der Altersklasse meinen Kona Slot sichern."

Der "Dreisamtäler" sagt: "Herzlichen Glückwunsch."

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele



Altgold, Altschmuck, Silber Zahngold (auch mit Zähnen) Wohin damit?

Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung. Bei Ankauf sofort Bargeld! Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.



Unsere Öffnungszeiten:

Mo.: geschlossen
Di.: 10-12.30 Uhr und 15-18 Uhr
Mi.: 10-12.30 Uhr, mittags geschlossen

Do. und Fr.: 10-12.30 Uhr + 15-18 Uhr

Samstag: 10-12.30 Uhr

Wheels on Fire

Erfolgreiches Inlinehockey Team



Das Inlinehockey Team aus Stegen, die Myh eels on Fire."

Foto: p iva

Stegen (u.) Kürzlich fand in Klett-gau/Erzingen am Hochrhein das traditionelle Internationale Inlinehockey Turnier in seiner 21. Auflage statt. Das Inlinehockey Team aus Stegen, die "Wheels on Fire" sind der Einladung der "99ers Klettgau", den Organisatoren des Turniers, zum wiederholten Male gefolgt, um bei diesem Turnier in ihren nagelneuen Trikots, designt von www.fox-grafik.net, anzutreten. Der Veranstalter des Turniers präsentierte stolz seinen neuen Inlinehockey Platz mit neuer Bande.

Das siebenköpfige Team aus Stegen, die allesamt über langjährige Spielerfahrung verfügen, musste sich gegen teils sehr starke Mannschaften aus Baden, aber auch aus der nahegelegenen Schweiz durchsetzen. Nachdem das Team im letzten Jahr den Pokal des Siegers mit nach Hause nehmen konnte, reichte es in diesem Jahr zu Platz drei. Die "Wheels on fire" mussten sich nur den beiden Mannschaften "Lokomotive Fifi" und "Feinripp United" geschlagen geben. Diese beiden Mitstreiter bestanden jedoch aus Spielern der Profiliga des Inlinehockey und aus erfahrenen Eishockey Spielern, sodass die "Wheels on fire" mit dem erzielten Ergebnis sehr zufrieden waren. Das Spiel um Platz drei gewannen die Stegener dann deutlich gegen die "Black Cobras" aus der Schweiz.

Beim Mountainbike-Bundesligarennen am Wochenende in Titisee-Neustadt machte der Marathonspezialist vom Kirchzartener Lexware-MTB-Team Matthias Bettinger seine eigenen Erfahrungen. Der Breitnauer hatte auf dem für ihn ungewohnten Terrain bzw. Format Cross-Country seinen Spaß. Bettinger grinste: "Wenn ich noch einen Ticken besser abfahren könnte, wäre \dot{v} eles besser." Platz 20 war für den Marathon-Mann ehrenvl l. "Vermutlich bin ich der Einzige im Feld, der heute Morgen noch sechs Stunden gearbeitet hat." – Im Junioren-Rennen lieferte Lexware-Fahrer Jannick Zurnieden mit seinem dritten Platz eine prima Leistung ab, die nach der Enttäuschung bei der WM unterstrich, dass er zu den besten deutschen U19-Bikern gehört, wenn gesundheitlich alles in Ordnung ist.

g ti Foto: Kü tenb ü k

Dreisamtäler

Telefon: 07661-3553 info@dreisamtaeler.de www.dreisamtaeler.de

Neues vn den Eschbacher Ringern



Stegen-Eschbach (u.) Trotz der knapper Niederlage in Gottmadingen ist der Trainer des SV Eschbach, Axel Brenn, mit der Leistung seiner Mannschaft sehr zufrieden. Verletzungsbedingte Umstellungen und unglückliche Kampfrichterentscheide ließen am Ende leider nicht mehr zu. Aber alle Ringer zeigten sich sehr engagiert und werden diese unglückliche Niederlage sicher schnell abhaken.

Schon am kommenden Samstag ist wieder Gelegenheit dazu. Auf die Besucher wartet ein toller Kampfabend mit allen drei Mannschaften. Um 16.30 Uhr trifft die Jugend SVE 1967 auf KSV Appenweier Jugend. Um 18.30 Uhr findet das Derby Time Reservestaffel SVE 1967 gegen Germania 1885 Freiburg statt und um 20.00 Uhr der Hauptkampf SVE 1967 I gegen KSV Tennenbronn II.

Bei sicherlich attraktiven Kämpfen wird Zwiebelkuchen und Neuer Wein im Angebot sein. Die Ringer freuen sich auf lautstarke Unterstützung.

40 Jahre Waldkurbad am Möslepark

Busses Waldcafé Waldseestrasse 77 79117 Freiburg

Telefon: 0761 - 74 8 47 www.waldcafe-freiburg.de nfo@waldcafe-freiburg.de

täglich ab 8 Uhr geöffnet!

Geschmack. Vielfalt. Genuss. Duft. Liebe

Waldsee (u.) Im Sommer 1977 öffnete das Waldkurbad am Möslepark erstmals seine Pforten. Etwa ein Dutzend Sauna- und eine Handvoll Kurbäder gab es zu jener Zeit in Freiburg. Seit langem gibt es sie alle nicht mehr. Schon damals unterschied sich das Waldkurbad durch seine differenzierte Ausstattung der medizinischen Bade- und Massage- und wenig später Krankengymnastikabteilung sowie durch das Angebot eines Saunagartens. Das sprach sich schnell herum. Die Gäste des Waldkurbades kamen aus Basel, Mulhouse, Offenburg und Villingen-Schwenningen. Bedingt durch den großen Zuspruch konnte bereits im zweiten Betriebsjahr

worden, vor allem von denjenigen, die uns später kopiert haben", resümiert Paul Busse. Im Bereich der Haustechnik setzte Busse bereits mit dem Rohbau umweltschonende Standards. Das Dachgeschoss wurde zu einem Seminarbereich mit giebelhohem, lichtdurchfluteten Gruppenraum ausgebaut und seit dem gelungenen Ernährungs-Experiment zum 30-jährigen Jubiläum wurde das Speisenangebot völlig auf vegetarisch-vegan ausgerichtet.

Im Jahr 2000 spiegelte in einer Erhebung des Soko-Instituts Bielefeld der bundesweit 4. Platz in den Kategorien "Erholung" und "gesundheitlicher Nutzen" die überragende Wertigkeit der Saunaanlage des Waldkurbades.

Doch längst ist nicht mehr alles Sauna, was sich "Sauna" nennt. Die große Mehrheit der heutigen Saunaangebote sind bespaßungsorientierte "Wellness"-Einrichtungen und erfüllen bewusst nicht die Bedingungen, die kunstgerechtes, gesundheitsförderndes Saunabaden ermöglichen. So wurden auch in Freiburg die beliebten Quartiersbäder verdrängt. Aus dieser flächendeckenden Entwertung des Saunabades hat der Gesetzgeber 2015 Konsequenzen gezogen und dem Saunabad gesundheitlichen Nutzen abgesprochen.



Idy lisch liegt das Waldkurbad im Möslepark beim Waldsee

Foto: p ivti

__ 1977 **40 Jahre** 2017 _____

Hostel & Spa WALDKURBAD am Möslepark

Freiburg **20761 - 77570** www.waldkurbad.de 23. Sept.: Ein Tag zum Feiern

- ➤ ab 7.30 Morgensauna* ➤ ab 11.30 Festprogramm
- Der Badebetrieb hat Pause! ➤ ab 16.00 Badebetrieb*
- *) auf alle Eintritte 40% Jubiläumsrabatt Saunabaden in Heilbadqualität

Feiern Sie mit – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

in einen Liegeraum, in die erste Blockhaussauna der Region und erste Vergrößerung des Gartens investiert werden. 1982 folgte die Einrichtung einer separaten Frauensauna mit eigenem Kräutersteingarten.

Neben klassischen Therapieformen bereicherten zunehmend auch neue und östliche Behandlungsmethoden das Angebot. Bis zu 20 Therapeuten präsentierten im Waldkurbad am Möslepark ein breitgefächertes Angebot. ,,Wir haben uns von Anfang an für die gesundheitlich wirkungsvollste Art des Sauna- und später auch Dampfbadens eingesetzt. Für unsere Ideen im gesundheitsbezogenen Wohlfühlbereich sind wir oft belächelt

Das Waldkurbad kreierte 2004 das "mobile Waldkurbad" und setzt auf diese ungewöhnliche Weise ein Zeichen für das einfache, kunstgerechte Saunabaden zur nachhaltigen Körper- und Gesundheitspflege. Tatsächlich gewinnt der gesundheitliche Nutzen kunstgerechten Saunabadens wieder verstärkt an praktischer Bedeutung. Denn wer regelmäßig kunstgerecht Sauna badet, kann Wetterkapriolen wie bspw. Hitzewellen gelassen entgegensehen. Saunabaden tut nicht nur unmittelbar während und nach dem Baden gut. Es glättet psychische Belastungen und trainiert "nebenbei" die Anpassungsfähigkeit des Körpers

Herz, Kreislauf und Atmungssystem. Diesen Nutzen ziehen gesunde ebenso wie gesundheitlich belastete Menschen jeden Alters vom Baby bis zum reich Betagten, auch in Sondersituationen wie Schwangerschaft.

Mit Inbetriebnahme des Hostel&Spa erfolgte 2012 ein weiterer, wesentlicher Schritt, um das Waldkurbad am Möslepark als feste Größe in Freiburg zu etablieren. Über das Hostel haben besonders Menschen aus anderen Kulturkreisen Gelegenheit, mit der Übernachtung unverfälschtes Saunabaden kennen zu lernen.

Am Samstag, dem 23. September, feiert das Waldkurbad sein 40-jähriges Bestehen und lädt alle Interessierten herzlich ein. Von 7.30 bis 11.00 Uhr wird für die Morgensauna ein Jubiläumsrabatt von 40 % angeboten. Ab 11.30 Uhr findet kein Badebetrieb mehr statt. Dann kann das Hoste&Spa Waldkurbad besichtigt werden, der Musikverein Ebnet umrahmt die Veranstaltung musikalisch und es gibt umfangreiche Beratung rund um das Thema Gesundheit, Ernährung, Behandlungen und Sauna. "Taifun"-Tofu lädt zur Verkostung von Tofu-Gerichten ein und um 12.00 und 14.00 Uhr wird mit seinem Wasserhaushalt sowie ein Kurzvortrag "Soja & Gesund-



Paul Busse, Gründer und Betreiber des Waldkurbad am Möslepark.

Foto: p ivta

Elmar Lehmann/Michael Zolg auf Tag der Jubiläumsrabatt von 40 %.

heit" mit Tipps von Brigitte Bing - ein Leckerbissen zum Ausklang. angeboten. Um 13.30 Uhr gibt es Ab 16.00 bis 22.30 Uhr ist wieder eine süße Überraschung und zum regulärer Sauna-und Dampfbade-Ausklang tritt das Saxophon-Duo betrieb, auch hier gilt den ganzen

Gleichzeitig bietet das benachbarte "Busses Waldcafé von 15.00 -16.00 Uhr das Jubiläumsangebot zwei Kaffeespezialitäten zum Preis

Stadt zeichnet bürgerschaftliches Engagement aus

Jetzt Vorschläge einreichen, Einsendeschluss am 16. Oktober

Freiburg (sf.) Bürgerengagement und Ehrenamt bilden eine solide Grundlage für das gesellschaftliche Miteinander – in Nachbarschaftsinitiativen, Vereinen, Selbsthilfegruppen oder Stiftungen. Um ihre Leistungen zu würdigen, zeichnet die Stadt Freiburg alljährlich beispielgebende Projekte und engagierte Personen aus.

Dies geschieht im Rahmen einer Festveranstaltung, die diesmal am Dienstag, 5. Dezember, in der Maria-Magdalena-Kirche im Rieselfeld stattfindet. Diesjährige Partner sind die evangelische und katholische Kirche in Freiburg. So freuen sich neben den Stadtdekanen Wolfgang Gaber (katholisch) und Markus Engelhardt (evange-

lisch) auch Pfarrerin Sarah-Louise Müller und Pfarrer Siegfried Huber von der ökumenischen "Kirche im Rieselfeld", die Ehrung für bürgerschaftliches Engagement in Freiburg auszurichten.

Dazu bittet die Stadtverwaltung die Bevölkerung um Vorschläge. Oberbürgermeister Dieter Salomon, der am 5. Dezember die Ehrungen vornimmt, unterstreicht die gesellschaftliche Bedeutung des bürgerschaftlichen Engagements: "Das Ehrenamt ist ein Gewinn für unsere Gemeinschaft. Es bietet Plätze der Begegnung, stabilisiert das Miteinander und stärkt Entwicklungspotenziale." Im Namen der Stadt Freiburg wird er von den eingesandten Vorschlägen

je drei Personen und Projekte auszeichnen. Darüber hinaus werden der Wilhelm-Oberle-Preis für herausragendes soziales Engagement und der Sonderpreis der AOK für gesundheitliches Engagement verliehen.

Die Stabsstelle Bürgerschaftliches Engagement bittet, Vorschläge bis Mittwoch, 16. Oktober, an

Gerhard Rieger, Fax 0761/201-3099, E-Mail: gerhard.rieger@ stadt.freiburg.de zu senden. Es genügt eine Kurzbeschreibung der zu ehrenden Personen und Projekte mit Ansprechpartner, Anschrift, Telefonnummer oder E-Mail-Adresse. Weitere Informationen unter www.freiburg.de/engagement.

Wiedereinsteigerinnen-Treff

Nach Familienphase oder beruflicher Auszeit einen passenden Arbeitsplatz finden

Freiburg (sf.) Die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg - Südlicher Oberrhein veranstaltet am Donnerstag, 21. September, von 9 bis 11 Uhr einen Treff für Frauen, die nach

einer Familienphase oder nach einer beruflichen Auszeit wieder arbeiten möchten. Er findet in der Aula des Rathauses statt. Einlass ist von 8.45 bis 9 Uhr. Interessierte Frauen erfahren

bei dem Treff, wie sie herausfinden, ob ein Arbeitsplatz zu ihnen passt. Sie erhalten Hilfestellung, um wieder eine passende Arbeitsstelle zu finden. Hierfür setzen sich die

Teilnehmerinnen mit Fragestellungen rund um den Arbeitsplatz auseinander. Mit dieser Grundlage können sie dann gezielt auf Stellensuche gehen. Außerdem knüpfen die Frauen

bei dem Treffen neue Kontakte und tauschen Tipps für den beruflichen Wiedereinstieg aus.

Das Gesamtprogramm für das zweite Halbjahr 2017 ist bei der Kontaktstelle Frau und Beruf

und der Bürgerberatung (beide Rathausplatz 2-4) erhältlich. Weitere Informationen auch unter www.freiburg.de/frauundberuf.

Der Buchtipp



Schwarzwälder Tapas 2 Das Kochbuch startet mit 130 neuen Rezeptideen in die zweite Runde!

Eine kulinarische Sensation im neuen Ess-Format! Das Kult-Kochbuch "Schwarzwälder Tapas" von 2014 sorgt bis heute überregional für Furore. Klein, lecker und absolut partytauglich, kreiert und zubereitet von Deutschlands besten Hobbyköchen, Verena Scheidel und Manuel Wassmer aus Bühl, brachen die kulinarischen Häppchen alle Grenzen und Rekorde. Jetzt starten die beiden Hobbyköche in die nächste Runde mit S chwarzwälder Tapas 2:

Von spanischen Tapas inspiriert, zeigen Verena Scheidel und Manuel Wassmer auf raffinierte Weise, wie kreativ und modern die Badisch-Schwäbische Küche sein kann, ohne dabei mit Traditionen zu brechen oder die Bodenständigkeit zu verlieren. Speck, Schinken, Meerrettich, Bachforelle, Kirschen – her damit! Alles, was der Schwarzwald an guten, handgemachten Lebensmitteln, Gemüse, Kräuter und Obst zu bieten hat, sind die Zutaten für die 130 neuen Schwarzwälder Tapas-Rezepte.

Und – es gibt ein neues, absolutes Highlight: Natalie Lumpp, eine der bekanntesten und bedeutendsten Weinsommelière Deutschlands, gebürtige Schwarzwälderin, beschreibt im Buch, welche regionale Rebsorte zu welcher Tapa am besten passt, wie sich beide gegenseitig beeinflussen und geschmacklich noch heben können, um so das perfekte Tapas-Wein-Erlebnis zu schaffen.

"Badener und Schwaben teilen sich den Schwarzwald und genau das wollen wir in "Tapas2" zeigen - badisch und schwäbisch, das neue Erfolgsduo!", sagt Manuel Wassmer und zählt die Neuen auf: Badische Bierbäuchle, Schwäbische Maultaschen in badischem Spätburgunder, Bibbelesbällchen, Bratwurst-Guzele, pikanter Schwarzwaldbecher oder Schweinsbauchröschen, gegrillter Nackedei und Flitzer im Hemd und viele, viele mehr! Klassiker neu interpretiert und völlig ausgefallene Kreationen rund um die Schwarzwälder Küche sind dabei. Die Tapas sind für alle Gelegenheiten und durch die Einteilung in "leicht bis anspruchsvoll, vegetarische, kalte- und warme Küche" findet sich schnell das richtige Rezept. Schwarzwälder Tapas 2 - mit Weintipps von Natalie Lumpp, Verlag cook & shoot GbR, ISBN 978-3-00-054327-2, 248 Seiten, über 130 Rezepte, 105 Foodfotos, Preis: 298 0 to ortofrei. www.schwarzwaelder-minis.de

Oktoberfest in-Buchenbach

Buchenbach (u.) Die Freiwillige Feuerwehr Abteilung Buchenbach veranstaltet auch in diesem Jahr wieder das beliebte Oktoberfest in der Sommerberghalle.

Als fixer Termin gilt seit 13 Jahren der 2. Oktober, der Vorabend des Nationalfeiertags.

Näheres im nächsten Dreisamtäler, der am 27. Sept. erscheint.

Yogaschule Kirchzarten

KRAFTOUELLE freirAUM



Rückzugsort für innere Einkehr und Ruhe anzubieten, da die stressbedingten Krankheiten wie Burn-Out, Depression etc. rasant zunehmen.

Die Yogaschule, Jakob-Saur-Str.9 in Kirchzarten bietet diese "offenen Stunden" Montag, Mittwoch und Freitag zwischen 7.45 und 9.30 Uhr an. In dieser Zeitspanne entscheidet jeder selbst wann ER/SIE kommen möchte und wie lange diese kleine Auszeit dauern darf. "Selbst 10 Minuten haben schon eine große Wirkung", so Bettina Kaiser, "gerade Menschen, die bisher noch nie mit Meditation und Yoga in Berührung kamen sind herzlich eingeladen!"

Weitere Informationen bei Bettina Kaiser, Yoga-und Tanzlehrerin, Tel.: 07661 / 388 90 44 oder auf www.freiraum-kaiser.com.

vergangenen Jahres amtierende

Seelsorger Stefan Boldt die Hei-

liggeistgemeinde verlassen hat.

Im kirchlichen Mittteilungsblatt

bedauerte er damals, dass sei-

ne Vorstellungen von Gemein-

dearbeit "massiv mit anderen

Auffassungen" innerhalb der

örtlichen Kirchengemeinde kol-

lidierten. Trotz Mediation von

außen scheiterte der Versuch,

einen schon länger schwelenden

Dissens beizulegen. Jetzt widmet

Boldt sich einer anderen Aufgabe:

Als Militärpfarrer der Deutsch-

Französischen Brigade ist er für

die seelsorgerische Betreuung

von Soldatinnen und Soldaten

Zum weiteren Verfahren der an-

zuständig.

Musik für Cello und Klav er

Grünschnitt-Entsorgung

Übernehme die Abholung

kleine oder große Mengen,

günstige Pauschalpreise.

Tel. 0175-6949121

Punto Verde

aller Gartenabfälle direkt

von Ihrem Grundstück,

NEU

Freiburg/Oberau (es.) Rebecca Falk (Cello) und Pietro Ceresini (Klavier) sind beide Studenten der Musikhochschule Freiburg und waren schon in vielen Konzertsälen Europas und Südamerikas zu hören. Mit dem 1. Satz des Cellokonzertes op. 104 von Antonin Dvorak erklingt als erstes eines der bekanntesten und gleichzeitig schwierigsten Werke der Celloliteratur. Es folgt Dimitri Schostakowitschs Sonate für Violoncello und Klavier op.40, die 1934 in Russland komponiert wurde und romantische Klangfarben mit der Harmonik der Moderne verbindet. Zum Abschluss wird das junge Duo mit Astor Piazzollas "Le Grand Tango" die Zuhörer in die argentinische Klangwelt entführen. Das Konzert findet am Freitag, dem 22. September, um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstr. 2 statt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten

Freiburg/Oberau (es.) Höchst intime und ergreifende Musik bringt dieses Konzert. Werke, die verstorbenen Menschen gewidmet sind. Friedrich Smetana verarbeitete 1855 in seinem Klaviertrio g-Moll den frühen Tod seiner Tochter. Elegisch und virtuos ist Anton Arenskys Klaviertrio. Er widmete es dem gefeierten russischen Cellisten Karl Dawidow. Es musizieren: Ingo Ziemke (Violine) und Armando Renzi (Violoncello), beide Mitglieder des Philharmonischen Orchesters Freiburg, sowie Mariana Plotkina (Klavier). Das Konzert findet am Freitag, dem 29. September, um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstr. 2 statt. Der Eintritt ist frei, Spenden

Klav ertrios un Smetana und Arensky

sind erbeten.

Mitarbeitertreffen des Weltladens Kirchzarten

Kirchzarten (es.) Der Weltladen Kirchzarten lädt herzlich zum nächsten Mitarbeitertreffen ein. Es findet am Montag, dem 25. September, um 19.30 Uhr im Hofgut Himmelreich statt. Auf dem Programm stehen unter anderem die Nachbesprechung zum Fairen Frühstück, die Kooperation mit dem Oskar Saier Haus sowie weitere aktuelle Themen.

Vom Wirken des Erzengels **Michael**

Buchenbach (es.) Der Kulturkreis Dreisamtal lädt am Sonntag, dem 24. September, von 11.00 bis 12.00 Uhr zu einem Vortrag von Ralf Gleide (Heidelberg) zum Thema "Vom Wirken des Erzengels Michael" ein. Der Vortrag findet im Raphaelsal der Friedrich-Husemann-Klinik statt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Pfarrersuche dauert an -B ewerberin gescheitert

Kirchzarten (ap.) Die evangelische Heiliggeistgemeinde in Kirchzarten ist auch weiterhin ohne eigenen Pfarrer. Interesse an der Aufgabe bekundete Susanne Bömers, die sich nach 13 Jahren als Seelsorgerin der Johannesgemeinde in Lörrach einen Wechsel nach Kirchzarten vorstellen konnte. Vor wenigen Tagen teilte Dekan Rainer Heimburger mit, dass sich das für die Stellenbesetzung zuständige örtliche Kirchengremium nicht auf Bömers einigen konnte. Gründe dafür nannte er keine. Vorausgegangen sind zwei Ausschreibungen im Gesetzes- und Verordnungsblatt der badischen Landeskirche, die ohne Resonanz blieben. "Kommt keine Bewerbung, dann geht der Oberkirchenrat auf für einen Stellenwechsel in Frage kommende Geistliche zu" so Heimburger zu dem jetzt in Kirchzarten angewandten Prozedere. Nach der Ablehnung äußerte sich die gescheiterte Bewerberin "erstaunt und verwundert" über die Entscheidung des Ältestenkreises. Der hinter verschlossenen Türen vorausgegangen Entscheidung ist ein Vorstellungsgottesdienst mit anschließender öffentlicher Ge-

Kirchzarten (u.) Seit September

stellt die Yogaschule freirAUM

in Kirchzarten ihre Räume in den

Morgenstunden für "Meditation

und Sonnengruß" für alle Dreis-

willkommen, um den Tag mit ei-

ner bewussten Einkehr zu starten,

Kraft in der Energie Buddhas zu

tanken und sich auf den kommen-

den Tag mit all seinen Ansprüchen

vorzubereiten. Wer sich gerne mit

ein paar Körperübungen (Asanas)

einstimmen möchte, darf dies mit

den vorhandenen Yogamatten, Kis-

sen und Decken, die man hierfür

Bettina Kaiser, die Inha-

berin der Yogaschule, hat die

KRAFTQUELLE ins Leben ge-

rufen, um in der hektischen und

schnelllebigen Zeit einen festen

ausleihen kann, tun.

Jedermann/frau ist hier herzlich

amtäler zur Verfügung!



Susanne Bömers

meindeversammlung, bei der die 57-Jährige von den Gläubigen zu den unterschiedlichsten

Themen befragt wurde. Die Neubesetzung der Stelle ist notwendig geworden weil der bis Herbst

Foto: And ea Peikert

gestrebten Stellenbesetzung ließ Dekan Heimburger anklingen, dass er in den kommenden vier Wochen mit der Nennung weiterer Bewerber rechne. "Der Ball liege jetzt wieder beim Oberkirchenrat. Von dort werden Interessenten präsentiert", so Heimburger. Bis die Pfarrstelle für Kirchzarten, Oberried und Hofsgrund wieder besetzt ist wird weiterhin Pfarrer Friedrich Geyer von der Versöh-

nungsgemeinde Stegen die Stell-

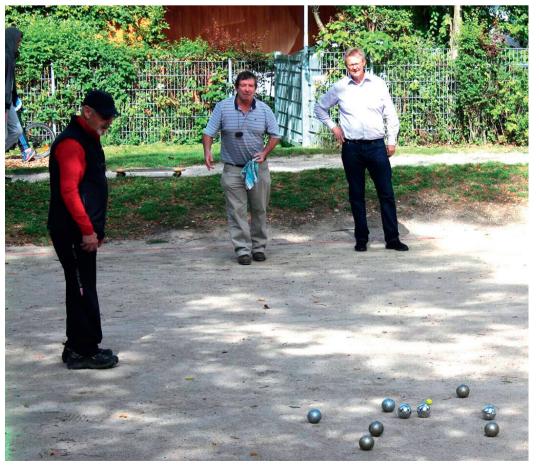
vertreterfunktion wahrnehmen.

Super-Boule auf dem Generationenspielplatz

Waldsee (u.) Der Generationenspielplatz am Begegnungszentrum Laubenhof machte seinem Namen alle Ehre: Von Jung bis Alt wetteiferten 12 Teams um die Plätze. Und auch das Wetter sorgte dafür, damit das vom Bürgerverein Oberwiehre-Waldsee und der Heiliggeistspitalstiftung zusammen mit den Partnern Freiburger Turnerschaft 1844 e.V. und Bad Dürrheimer ins Leben gerufene "Légère"-Boule-Turnier auch im dritten Jahr wieder ein voller Erfolg wurde.

Bis auf das "Prominententeam" mit Bürgermeister Ulrich von Kirchbach und Jack Hutmann kamen alle Teams aus dem Quartier, Freizeit-Bouler vom Laubenhof ebenso wie ein Team vom Flohmarkt Littenweiler, sowie Vorstandsteams der Freiburger Turnerschaft und des Bürgervereins Oberwiehre-Waldsee.

"Turnier-Chef" Raphael Henkes konnte sich besonders über die von ihm trainierten Boule-Gruppen vom Laubenhof freuen, die die ersten Plätze einheimsten und wird weiterhin freitagmorgens auf dem Laubenhof Boule-Platz interessierten Anfängern entsprechende Tipps und Tricks



Dreisamtäler

Nächste Ausgaben am 27. September • 11. Oktober • 180 ktober 25. Oktober • 8N ov mber • 15. Nov mber • 22. Nov mber Anzeigenannahme: 07661/3553 | anzeigen@dreisamtaeler.de

Dreisamtäler

Veranstaltungen

Gottesdienstordnung



vom 23.9. bis 1.10.2017

sorgeeinheit Eucharistiefeiern am Samstag und Sonntag und besondere Gottesdienste



Samstag, 23.09.

Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend 18.00 Uhr 18.00 Uhr Unteribental Vaterunserkapelle:

Eucharistiefeier am Sonntagvorabend 18.30 Uhr Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Sonntag, 24.09.

9.00 Uhr Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier 9.00 Uhr Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier 9.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier 9.30 Uhr Kirchzarten Seniorenzentrum: Eucharistiefeier Kirchzarten St. Gallus: Fucharistiefeier 10.30 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier 10.30 Uhr 11.00 Uhr Ökumenischer Wortgottesdienst zum Erntedankfest im Haus Demant

Samstag, 30.09.

18.30 Uhr Oberried Mariä Krönung:

Eucharistiefeier am Sonntagvorabend - Erntedank

Sonntag, 01.10.

Hofsgrund St. Laurentius: 8.45 Uhr

Eucharistiefeier als Erntedank-Familiengottesdienst 9.00 Uhr Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier 9.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier 9.30 Uhr Kirchzarten Seniorenzentrum: Eucharistiefeier 10.30 Uhr Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier - Erntedank 10.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier - Erntedank und Mitarbeiterdank

10.30 Uhr Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier - Erntedank 18.30 Uhr Buchenbach St. Blasius:

Erntedankandacht, mitgestaltet durch die Landfrauen

6. Zartener Schierefescht

Kirchzarten-Zarten (u.) Der Männergesangverein Zarten mit seinen drei Chören veranstaltet am 30. September und 1. Oktober sein traditionelles Schierefescht mit Keltendorf.

Im nachgebildeten "Keltendorf Tarodunum" wird auch in diesem Jahr wieder einiges zu Sehen und zu Bestaunen sein. Hier können die Gäste wieder den Künstlern und Handwerkern bei der Herstellung von keltischer Handwerkskunst und Gegenständen über die Schulter schauen. Hufschmied, Schmuckgestalter, Bäcker und Fischer zeigen ihre keltischen Angebote. Nutztiere, die es auch schon zur Keltenzeit gab, werden ebenfalls zu sehen sein und Kinder dürfen sie auch streicheln.

Natürlich darf auch die Hüpfburg aus Strohballen nicht fehlen. Lichtbildvorträge, Ausstellung von Keltischen Funden, Führungen zum ehemaligen Keltendorf sowie ein tolles Kinderprogramm runden das Festprogramm ab.

An beiden Tagen werden die Sängerinnen und Sänger mit ihrer bekannt guten heimischen Küche und selbstgebackenen Kuchen für das leibliche Wohl der Gäste sorgen. Über Kuchenspenden würden man sich freuen und jetzt schon ein ganz herzliches Dankeschön.

Auf zahlreiche große und kleine Besucher freuen sich die Sängerinnen und Sänger der drei Chöre des MGV Zarten. Weitere Informationen auf unserer Sonderseite in der nächsten Ausgabe.

Ausstellung

Wolf Becke

Freiburg (u.) Nach dem Kunst- und Mathematik-Studium stellt Wolf Becke (Freiburg-Ebnet) in den Jahren 1987-2004 gegenstandsarme Materialbilder aus Sand und Alltagsgegenständen her. Die Far-

ben, collagierten Elemente und Formen ergeben dabei eine eigene Welt aus Chiffren, Assoziationen und zufälligen Strukturen.

Seit 2005 beschäftigt sich Wolf Becke in

tensiv mit der grafischen Drucktechnik ,gravure offset traité (g.o.t.)'. Diese experimentelle Technik mit Offsetfarben ermöglicht eine hohe Farbigkeit der Abzüge und überragende aleatorische Möglichkeiten während des Druckverlaufs. Es ist ein Hoch-Tiefdruck-Verfahren mit einer begrenzten Auflagenzahl von ca. 8-12 unterschiedlichen Abzügen.

Als Druckstock dient eine mit dem Cutter bearbeitete und eingefärbte Buchbinderpappe. Die entstehenden Druckexponate verändern sich während des Druckvorgangs von Abzug zu Abzug. Nach dem Trock-

nen besteht die Möglichkeit der nachträglichen Bearbeitung (traité) mit Aquarellstiften, Ölkreiden oder Acrylfarben. Somit gleicht kein Abzug dem Anderen.

Alle Abzüge einer Serie haben am Ende eine eigenständige grafische Anmutung, wie man sich bei der Ausstellung überzeugen kann.

Die Vernissage im Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstraße 2, findet am Sonntag, 24. September, um 10.30 Uhr statt. Die Ausstellung ist vom 24. September bis 24. November hier zu sehen.

20. September Mi.

- KIRCHZARTEN Nordic- Walking mit Klara Spiegelhalter Treffpunkt 9.30 Uhr beim Sportplatz Kirchzarten, Gehzeit ca. 1 1/2 Std. Veranstalter: Landfrauenverein Kirchzarten
- KIRCHZARTEN Pony eiten auf der Fancy-Farm von 14 bis 16 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Kostenbeitrag 13.- Euro. Infos unter Tel.: 0171/4 479 607, oder E-Mail: uteharre@gmx.de
- KIRCHZARTEN Potentiale und wichtiger Einsatz un Wandbegrünungen Der Gärtnermeister Stefan Brandhorst von der Firma Vertiko zeigt Wege der Fassadenbegrünung auf. Die NABU-Gruppe Dreisamtal bietet diesen Vortrag in der Großen Stube in der Talvogtei Kirchzarten um 19.30 Uhr an. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden erwünscht. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter www.nabudreisamtal.de
- STEGEN Bewegungstreff im Freien. Sportliche Bewegung in freier Natur, von geschulten Ehrenamtlichen angeleitet. Treffpunkt um 10 Uhr bei der Buswendeschleife des Kollegs St. Sebastian. Veranstalter: Miteinander Stegen
- HINTERZARTEN Wanderung: Auf dem Breisgauer Weinweg Länge: 15 km - 430 hm - 4-5 Stunden - gutes Schuhwerk - Schwierigkeitsgrad leicht - eventuell Stöcke - Rucksackvesper - Einkehr am Ende der Tour möglich. Treffpunkt Kurhaus Hinterzarten 9.00 Uhr, Zug nach Freiburg 9.14 Uhr. Rückkehr 17.00 Uhr.

September Do.

- KIRCHZARTEN Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz von 9.30 Uhr bis 16.30 Uhr im Haus Demant. Kontakt: Christel Kehrer Tel.: 07661 90 53 12.
- KIRCHZARTEN Gm nastik mit Klara Spiegelhalter in der Turnhalle Zarten um 20.00 Uhr. Veranstalter: Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen
- STEGEN Kunstausstellung
- A rt-InSoPro" im Reckenweg 3, von 10Uhr bis 16Uhr. Neben Bildern und Kunstgegenständen erwarten die Besucher interessante Gespräche mit den Künstlern und Mitarbeitern von InSoPro e.V. und auch für das leibliche Wohl ist durch kleine Köstlichkeiten
- BUCHENBACH Reiten für Kinder ab 3 Jahren. Beginn ist um 17 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Kosten 5.- €. Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661 / 48 28 oder 0160/95 951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof.

22 September Fr. 2017

- KIRCHZARTEN Führung durch die Kienzlerschmiede Fachkundige Führung durch die historische Kienzlerschmiede am Osterbach von 14.30 bis 17.00 Uhr, mit kleiner Bewirtung. Ort: Dietenbacher Straße, Veranstalter: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten e. V.
- KIRCHZARTEN Segway Touren Dreisamtal. Beginn ist um 14.30 Uhr. Treffpunkt an der Rainhofscheune, Burg-Birkenhof. Kosten: 89.- Euro. Anmeldung und Infos bei Segway Point Freiburg, Tel. 0761/1564 8135. Anmeldung bis Mittwoch, 12 Uhr. Veranstal-

TERROR -

Schauspiel mit interaktiv r Zuschauerbeteiligung



Foto: BerndB oehner

Titisee (u.) Was ist der wesentliche Unterschied zwischen Theater und Kino? Richtig: Theater ist live, und die Zuschauerreaktionen beeinflussen die Aktionen auf der Bühne. Das Schauspiel "TERROR" geht noch einen Schritt weiter: Hier darf das Publikum darüber abstimmen, welches Stückende die Schauspieler spielen.

In über 35 Ländern wurde TER-ROR schon erfolgreich aufgeführt, bislang haben über 340.000 Zuschauerinnen und Zuschauer als Schöffen über den Verlauf des Theaterabends abgestimmt. Auch die ARD hat sich den gesellschaftspolitischen Fragen gestellt und das Theaterstück verfilmt.

Am 24. September, 20.00 Uhr, wird "TERROR", ein Schauspiel mit interaktiver Zuschauerbeteiligung im Kurhaus Titisee aufgeführt, am Stückende gibt es eine Diskussionsrunde mit den Schauspielern.

Das Stück stellt die Frage: Darf Leben gegen Leben, gleich in welcher Zahl, aufgewogen werden? Welche Gründe bzw. welche Notlagen rechtfertigen es, das Leben unschuldiger Menschen zu opfern? Diese und andere schwierig zu beantwortenden rechtlichen und ethischen Fragen sind Gegenstand einer spannenden Verhandlung, deren Ausgang die Zuschauer per Votum selber bestimmen können. Entscheidet sich die Mehrheit für ,schuldig', wird der Angeklagte des 164-fachen Mordes für schuldig befunden, einigt man sich auf ,nicht schuldig', spielt das Ensemble die ,Freispruch'-Variante.

Tickets gibt es bei allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH, den Geschäftsstellen der Badischen-Zeitung, allen bekannten Reservix-VVK-Stellen oder unter Tel.: 07652-

www.dreisamtaeler.de

ter: Segway Point Freiburg.

- OBERRIED Wochenmarkt von 15 bis 18 Uhr in der Klosterschiire mit Produkten aus der Region von Oberrieder Höfen und Bauern. Neben den Marktständen bieten Oberrieder Vereine oder Gruppen Kuchen, Kaffee und Getränke an. Veranstalter: Gemeinde Oberried.
- FREIBURG Riesenflohmarkt in der Messehalle Freiburg von 14.00 bis 19.00 Uhr. Über 200 Aussteller mit Antiquitäten, Möbel, Schmuck, second-hand, Briefmarken, bis hin zu Sammlerwaren und ausgesuchten Raritäten ein abwechslungsreiches Sortiment an. Weitere Informationen unter Tel.: 07623 74192-0 oder im Internet unter www.suema-maier.de
- FREIBURG/OBERAU Musik für Cello und Klav er Rebecca Falk (Cello) und Pietro Ceresini (Klavier) sind beide Studenten der Musikhochschule Freiburg und waren schon in vielen Konzertsälen Europas und Südamerikas zu hören. Das Konzert beginnt um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstr. 2. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten

23. September Sa.

- KIRCHZARTEN Pony eiten auf der Fancy Farm von 10 bis 12 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Infos unter Tel.: 0171/4 479 607, oder E-Mail: uteharre@gmx.de
- ST. PETER Brunnentag im Geistlichen Zentrum unter dem Leitgedanken: "Meine Berufung als Christin, als Christ - wie lebe ich sie?" findet von 10.00 bis 16.30 Uhr der Brunnentag im

Geistlichen Zentrum statt. Zur Gestaltung dieses Brunnentages gehören biblische und kreative Erschließung, ganzheitliches Tun, Stille, Austausch, eine Übung im "Geh-Beten", Gottesdienst. Gutes Schuhwerk ist erforderlich. Kostenbeitrag 28.-Euro. Anmeldung bis 14. September an das Geistliche Zentrum St. Peter Tel.: 07660/910112 oder per E-Mail: info@geistliches-zentrum.org.

- FREIBURG Riesenflohmarkt in der Messehalle Freiburg v n 9.00 bis 17.00 Uhr. Über 200 Aussteller mit Antiquitäten, Möbel, Schmuck, second-hand, Briefmarken, bis hin zu Sammlerwaren und ausgesuchten Raritäten ein abwechslungsreiches Sortiment an. Weitere Informationen unter Tel.: 07623 74192-0 oder im Internet unter www.suema-maier.de
- FREIBURG/OBERAU Vernissage, Bilder un Wolfgang Bekke Das Wohnstift Freiburg lädt um 10.30 Uhr zur Eröffnung der Ausstellung von Wolfgang Becke ein. Der Künstler arbeitet seit 2005 vorwiegend mit der Drucktechnik "gravure offset traité. Diese Technik ermöglicht ein großformatiges Arbeiten, eine hohe Farbigkeit der Abzüge, sowie überragende aleatorische Möglichkeiten während des Druckverlaufs. Es ist ein Verfahren mit einer begrenzten Auflagenzahl von ca. 10-12 Abdrucken. Der Eintritt ist frei.

24. September So. 2017

• KIRCHZARTEN/BURG Erntedankfest im Haus Demant, Generationen-Haus der Begegnung, Höfener Str. 109, lädt zum Erntedankfest ein und bietet hierbei allerlei bunte Unterhaltung für die ganze Familie. Beginn ist um 11.00 Uhr mit einem ökumeni-

Das Kino mit Programm Kaiser-Joseph-Str. 270 • 2 36031 www.friedrichsbau-kino.de

Friedrichsbau

21.9.2017 bis 27.9.2017

FilmFrühStück im FRIEDRICHSBAU

SO, 12.50 UHR: HAMPSTEAD PARK SO, 13.00 UHR: WEIT SO, 13.00 UHR: DIE MIGRANTIGEN **SO, 13.10 UHR: PORTO**

Tägl. um 16.40 und 20.50 Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren,

KÖRPER UND SEELE

perimaie!" EPD FILM "Ein grandioses Stück Kino!" TAGESSPIEGEL "Voller Poesie, Tragik und Komik!" SZ

Tägl. um 19.00 Uhr, am Do. jedoch um 18.30 Uhr, jugendfrei, 98 min. *Am Donnerstag um 18.30 Uhr Premiere mit der Filmemacherin Hella Wenders*

HULE, SCHULE DIE ZEIT NACH BERG FIDEL

Montag um 19.00 Uhr, *Premiere mit Regisseur Andreas Pichler*, jugendfrei, 95 min.

Das System Milch

Tägl. um 18.15 Uhr, Fr. - So. auch um 15.30 Uhr, am So.

NEUER REKORD!

Tägl. um 16.50 (nicht Do.) und 21.00 Uhr, am So. auch um 13.00 Uhr, 3. Woche, ab 12 Jahren, 99 min.

DIE MIGRANTIG EN

Publikumspreis Filmfestival Max-Ophüls-Preis "Hundsgemein, scharlsinnig, mutig!" ROLLING STONE "Herrlich skurril und zum Schreien komisch!" SAARLÄNDISCHER RUNDFUNK

Tägl. um 19.00 Uhr, Fr. – So. auch um 14.45 Uhr, 8. Woche,

DIE GÖTTLICHE **ORDNUNG**

"Gehen Sie ins Kinound schauen Sie sich DIE GÖTTLICHE ORDNUNG an - der Film kommt zur richtigen Zeit!" ZEIT

Tägl. außer Mi. um 21.10 Uhr, 4. Woche, ab 12 Jahren, 111 min.

MAGICAL

Tägl. außer Mo. um 21.00 Uhr, am So. auch um 13.10 Uhr, 2. Woche, ab 6 Jahren, 74 min.

"Ein elegantes, romantisches Filmgemälde – verliebt in die Liebe und verliebt in Kino!" VARIETY

Do. - So. um 19.10 Uhr, 3. Woche, jugendfrei

BARFUSS IN PARIS

"Poetischer Slapstick wie ein heutiger Tati!" VSD "Viele herrliche und anmutige Gags, mit einem Ton zwischen Tat und Kaurismäki!" L'HUMANITÉ

Di. und Mi. um 19.00 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 95 min.,

THE END OF MEAT

Montag um 21.00 Uhr, 3. Woche, ab 16 Jahren, 125 min.

ON THE MILKY ROAD

"Ein echter Kusturica: Eine wilde, barocke Mischung von Krieg und Lachen, Gewalt und Schönheit, Dichtung und Wahrheit, Musik und Flammenwerfer!" LE DAUPHINÉ LIBÉRÉ

Tägl. um 16.40 Uhr, 4. Woche, ab 6 Jahren, 121 min.

AUGUSTE RODIN Fr. – So. um 15.00 Uhr, 11. Woche, ab 12 Jahren, 75 min.

THE PARTY

Sonntag um 12.50 Uhr, 5. Woche, jugendfrei, 103 min. **HAMPSTEAD PARK-**

AUSSICHT AUF LIEBE "Wie ein wunderbarer Nachmittag mit luftiger Sommerbrise an Rande der Großstadt!" FAZ

Keaton und Gleeson sind brillant!" ENTERTAINMENT FOCUS **KINDERKINO** zum Taschengeldtarif von 3,00 Euro! Fr. – So. um 15.00 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 87 min.

DIE BAUMHAUSKÖNIGE

Mittwoch um 21.30 Uhr

PAY AFTER



Tägl. um 18.30 und 20.45 Uhr, 5. Woche, ab 6 Jahren.

TULPENFIEBER

Sonntag um 16.15 Uhr, 7. Woche, jugendfrei, 107 min. **DER STERN VON INDIEN**

"Ein packendes politisches Kostümdrama mit warmherzig

CINEMAX

CinemaxX-Reservierungshotline Täglich 10 - 21 Uhr, zzgl. 0,70 € Aufschlag je Karte

Der Filmpalast am Theater - Bertoldstraße 5

GÜNSTIGES PARKEN für Kinogäste in der Tiefgarage "Am Bahnhof" (Zufahrt über Bismarckallee, beim Planetarium). Kinogäste zahlen nur 2,50 € für die ersten 4 Stunden.

High Society – Gegensätze ziehen sich an ab 12 2D 14:30, 17:00, 19:30 (Mi 20:00), 22:30 (Mi 22:45)

2D 17:00 (So nicht), 19:30 (So 19:45), 22:15 (So 22:30) The Lego Ninjago Movie ab 0 3D 16:30 2D 12:15 (nur Sa+So), 15:00

Bullyparade – Der Film ab 6 2D 14:15, 17:45, 19:30 (Do + Mi nicht) ab 16

Logan Lucky ab 12 2D 16:30 (Do 16:15), 20:15 (Di 19:45), 23:00 Barry Seal – Only in America

2D 19:45, 22:45

2D 20:00 (Do 19:30), 23:00 (Fr-Mo + Mi 22:45) Annabelle 2: Creation 2D 19:45 (Di nicht), 22:30 (So nicht)

Weiteres Programm unter: www.cinemaxx.de/freiburg



VEU Kingsman – The Golden Circle ab 16 Der erste Teil machte die Welt mit den Kingsman bekannt - einem unabhängigen internationalen Geheimdienst, der auf höchs-tem Level von Diskretion operiert und dessen ultimatives Ziel ist, die Welt sicher zu halten. Jetzt müssen sich unsere Helden einer neuer Herausforderung stellen. **2D** 14:00, 17:15, 19:45 (OV, nur Do+Mo), 20:30,

21.9.2017 bis 27.9.2017 Info/Kartenreservierung: 0761 - 386 65 21 www.HARMONIE-KINO.de

BLADE RUNNER - FINAL CUT (OmU)

ES Mittwoch um 21.10 Uhr, Vorpremiere, ab 16 Jahren, 135 min.

LEANDERS LETZTE REISE

CINEMA "Zeigt, wie gegenwärtig Geschichte ist!" TTT

SCHLOSS AUS GLAS

Tägl. um 17.50 und 20.30 (So. in englischer OmU) Uhr, Fr. – So auch um 15.15 Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 128 min. "Zu gleichen Teilen liebevolle Hommage und schmerzliches Be kenntnis – doch ohne jede Sentimentalität!" HOLLYWOOD REPORTE

NORMAN Tägl. um 21.00 (Mo. in englischer Originalversion) Uhr, Bundesstari

HEREINSPAZIERT!

Übertritt lustvoll gesellschaftliche Tabus und legt Vorurteile, schonungslos offen!" KINO.DE

AMELIE RENNT Do. und Mo. - Mi. um 16.45 Uhr, Fr. - So. auch um 14.45 Uhr, undesstart, ab 6 Jahren, 97 min

HEIMAT(FILM). EINE SPURENSUCHE Mittwoch um 19.00 Uhr, Premiere von Dokumentarkurzfilmen aus dem Friedrich-Gymnasium, 180 min.

Die Filmemacher stellen ihre Werke vor. Eintritt frei -**LOGAN LUCKY**

Tägl. um 18.00 und 20.40 (Mo. in englischer OmU) Uhr, 2. Woche, ab 12 Jahren, 119 min. "Großartig!" NEW YORK TIMES "Fabelhaft!" TIME "Ein großes Vergnügen!" CHICAGO SUN

THE CIRCLE

Tägl. um 18.00 (Mi. in englischer OmU) und 20.30 (nicht So.) Uhr, 3. Woche, ab 12 Jahren, 110 min. HIGH SOCIETY -

GEGENSÄTZE ZIEHEN SICH AN ägl. um 16.45, 19.00 (nicht Mi.) und 21.10 (nicht Mi.) Ur 2. Woche, ab 12 Jahren, 100 min

DAS LÖWENMÄDCHEN

DER WEIN UND DER WIND

WIE DIE MUTTER, SO DIE TOCHTER r. - So. um 14.45 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 94 min. Juliette Binoche komödiantisch – entzückend!" HOLLYWOOD

OSTWIND - AUFBRUCH NACH ORA

GRIESSNOCKERLAFFÄRE

EINE FANTASTISCHE FRAU -**UNA MUJER FANTASTICA**

DIE PFEFFERKÖRNER UND DER

FLUCH DES SCHWARZEN KÖNIGS So. um 14.30 Uhr, 3. Woche, jugendfrei, 99 min. Änderungen, insbesondere des Kinosaales, vorbehalte

Veranstaltungen

schen Gottesdienst.

BUCHENBACH G emeinsam die Weinberge un Oberkirch entdecken" Der Schwarzwaldverein Buchenbach e.V. lädt zur Wanderung durch die Weinberge von Oberkirch ein. Mit dem PKW wird zunächst nach Oberkirch in der Ortenau gefahren. Die Wanderung dauert 4 - 5 Stunden, Höhenmeter 300. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr, Parkplatz Sommerbergschule mit Rucksackverpflegung. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Wanderführer sind Irmi und Karl-Heinz Stegmann, Tel.: 07661/99546

- BUCHENBACH Vortrag: Vom Wirken des Erzengels Michael Der Kulturkreis Dreisamtal lädt von 11.00 bis 12.00 Uhr zu einem Vortrag von Ralf Gleide (Heidelberg) ein. Der Vortrag findet im Raphaelsal der Friedrich-Husemann-Klinik statt.
- ST. PETER Porträtkonzert Felix Argast Um 17.00 Uhr findet in der Barockkirche ein Portraitkonzert mit Werken des Basler Komponisten Felix Argast statt. Der Eintritt beträgt 12.- Euro, erm. 8.- Euro zzgl. VVK; freie Platzwahl. Vorverkauf bei bekannten Vorverkaufsstellen und www.reservix.de Die Abendkasse ist ab 16.00 Uhr geöffnet. Weitere Infos unter: www.barockkirchest-peter.de
- ST. MÄRGEN Schwarzwaldbahn-Erlebnispfad Schwarzwaldverein Mitglieder und Gäste herzlich zu einer Wanderung entlang der bekannten Schwarzwaldbahn ein. Der Weg wurde mit 16 interessanten INFO-Stationen ausgestattet. Weglänge: 13 km, Gehzeit: 4 1/2 Std., Höhenmeter: 250 m. Rucksackvesper erforderlich, da unterwegs keine Einkehrmöglichkeit. Abfahrt um 9.00 Uhr vom Parkplatz Rossweiher, St. Peter. Wanderführer ist Helmut Götz, Tel. 07660/229
- HINTERZARTEN Klav erkonzert mit Holger Mantey in die Evang. Kirche in Hinterzarten um 17.00 Uhr. Er spielt Werke von Mozart, Gershwin, Ravel, Chopin. Mantey stellt bekannte Werke auf den Kopf und präsentiert eigene Musik.Der Eintritt beträgt 10.-€m it Gästekarte 8.-Euro.
- OBERRIED/HOFSGRUND 3. Oktoberfest Ortsmitte bei der Bäckerei Lorenz. Beginn ist um 10 Uhr. Veranstalter: Motorsportfreunde Schauinsland

25. September Mo.

• KIRCHZARTEN Neuer Kurs im Gedächtnistraining im Quartierstreff 20. Eingeladen sind alle ab 60 Jahren. Die Kursleiterin Hilke Wagner ist Fachassistentin für Hirnleistungs- und Funktionstraining sowie MAT-Trainerin bei der Gesellschaft für Gehirntraining. Der Kurs ist immer am Montag von 9.30 bis 10.45 Uhr im Quartierstreff in der Bahnhofstraße 20 in Kirchzarten und umfasst 10 Termine. Kurskosten: 60 € Info und Anmeldung per Email an: quartierstreff-20@kabelbw.de.

- KIRCHZARTEN K inaesthetics: Berühren und Bewegen leicht gemacht " Das Netzwerk Pflegebegleitung Dreisamtal-Hochschwarzwald lädt zu diesem Vortrag von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr ins Oskar-Saier-Haus Kirchzarten Albert -Schweizer-Straße 5 ein Das Angebot richtet sich an Pflegende, Angehörige und Inter-
- essierte. Der Eintritt ist frei. KIRCHZARTEN Mitarbeitertreffen des Weltladens Kirchzarten. Der Weltladen Kirchzarten lädt herzlich zum nächsten Mitarbeitertreffen ein. Es findet um 19.30 Uhr im Hofgut Himmel-



reich statt.

• STEGEN Funktional Fitness Training mit Ann Rischke von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr. Treffpunkt beim Wanderparkplatz Anmeldung unter Tel.: 0151 1494

September 2017

- KIRCHZARTEN Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz von 9.30 Uhr bis 16.30 Uhr im Haus Demant, Kontakt: Christel Kehrer Tel.: 07661 90 53 12.
- KIRCHZARTEN Lama Trekking im Südschwarzwald von 13.30 bis 16.30 Uhr auf dem Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/6 19 20. Kostenbeitrag 15.- Euro pro Person, für Familien ab 4 Personen
- KIRCHZARTEN Spaziergang auf den Giersberg Die kfd Kirchzarten lädt zu einem meditativen Gang auf den Giersberg mit anschließender Eucharistiefeier (18:30 Uhr) in der Kapelle ein. Treffpunkt am Denkmal des "rastenden Pilgers" am westlichen

hof um 17:30 Uhr. Anschließend geselliges Beisammensein auf der Terrasse der Giersberggaststätte

- KICHZARTEN Bibeltreff **Dreisamtal** "Johannes der Täufer" Ort: Kurhaus Kirchzarten, Dietenbacher Straße 22, von 19.30-21.00 Uhr. Nach einem Referat von ca. 50 Minuten besteht im Anschluss die Möglichkeit für Fragen. Weitere Informationen bei Martin Ernst Tel.: 07661/7023 oder unter: www.geo-exx.com.
- KIRCHZARTEN/BURG Wichteltreff. Für Kinder unter drei. Es werden Lieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Von 10 bis 10.40 Uhr im Alten Rathaus, Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos bei Linda Benitz, Tel.:07661/909

27. September Mi.

- KIRCHZARTEN Nordic- Walking mit Klara Spiegelhalter Treffpunkt 9.30 Uhr beim Sportplatz Kirchzarten, Gehzeit ca. 1 1/2 Std. Veranstalter: Landfrauenverein Kirchzarten
- KIRCHZARTEN Pony eiten Eingangsweg zum Giersbergfried- auf der Fancy Farm von 14 bis

Endlich wieder da!

Aufgepasst:

100% Dinkelvollkorn, 100% Heimat, 0% Zusatzstoffe!

St. Petermer

Ur-Dinkelbrot

mit Sonnenblumenkernen

3,65€_{/600g}

www.beckesepp.de

Trachtenkapelle Oberried

Zwiebelkuchenfest

Oberried (u.) Die Trachtenkapelle Oberried lädt am Sonntag, dem 1. Oktober, von 11.00 bis 19.00 Uhr zum Zwiebelkuchenfest auf das Gelände der Klosterschijre ein.

Bewirtet wird mit selbstgemachtem Zwiebelkuchen, Rettichbrot, Nudelsuppe, neuem Süßem, Kaffee, Kuchen und Waffeln. Für musikalische Unterhaltung sorgt die Trachtenkapelle Stegen, die Jugendmusik Oberried und die Tanzelmusik St. Ulrich.

Festgottesdienst und **Einfaches Essen**

Oberried (es.) Am Sonntag, dem 17. Oktober, findet um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Mariä Krönung in Oberried der Festgottesdienst zum Kreuzfest statt. Der Kirchenchor und die Trachtenkapelle Oberried werden sich musikalisch einbringen. In diesem Gottesdienst wird auch der neue Kooperator der Seelsorgeeinheit Dreisamtal Pfarrer Sascha Doninger in seinen Dienst eingeführt werden. Für die Kleinkinder findet gleichzeitig ein Kinderbegleitgottesdienst statt, der

Beginn hierzu ist in der Kirche. Im Anschluss wird es im Pfarrsaal ein Einfaches Essen geben. Der Erlös hiervon geht an das Haus für Kinder, die Albergue, in der Partnergemeinde Mollendo in Peru. Damit auch dort die Kinder eine warme Mahlzeit, sowie die nötige soziale und psychologische Betreuung erhalten können. Um 18.30 Uhr findet in der Pfarrkirche ein Abendlob zum Kreuzfest statt. Der Männergesangverein Oberried wird dies musikalisch mitgestalten.

www.dreisamtaeler.de

16 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Kostenbeitrag 13.- Euro. Infos unter Tel.: 0171/4 479 607, oder E-Mail: uteharre@gmx.de

- KIRCHZARTEN Mitgliederv rsammlung der IG Giersberg e.V. Um 19.30 Uhr im Kath. Gemeindehaus, Kirchplatz 5, Kirchzarten ein.
- KIRCHZARTEN/STEGEN Tagesfahrt der Landfrauen in das Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck und in das Kloster Beuron. Treffpunkt ist um 8.00 Uhr am Bahnhof Kirchzarten. Zunächst wird das Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck, erkundet. Dann geht es durch das obere Donautal zum Kloster Beuron mit Kirchenführung. Der Abschluss ist in Kirchzarten in der "Alten Post". Anmeldung bis spätestens Freitag, dem 22. September bei Auto Hummel, Tel. 07661/4225
- STEGEN Bewegungstreff im Freien. Sportliche Bewegung in freier Natur, von geschulten Ehrenamtlichen angeleitet. Treffpunkt um 10 Uhr bei der Buswendeschleife des Kollegs St. Sebastian. Veranstalter: Miteinander

28. September Do. 2017

- KIRCHZARTEN Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz von 9.30 Uhr bis 16.30 Uhr im Haus Demant. Kontakt: Christel Kehrer Tel.: 07661 90 53 12.
- KIRCHZARTEN Gyn nastikkurs mit Klara Spiegelhalter in der Turnhalle Zarten um 20.00 Uhr. Veranstalter: Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen
- BUCHENBACH Reiten für Kinder ab 3 Jahren. Beginn ist um 17 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Kosten 5.- € Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661 / 48 28 oder 0160/95 951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof.

29. September Fr.

• OBERRIED Wochenmarkt von 15 bis 18 Uhr in der Klosterschiire mit Produkten aus der Region von Oberrieder Höfen und Bauern. Neben den Marktständen bieten Oberrieder Vereine oder Gruppen Kuchen, Kaffee und Getränke an. Veranstalter: Gemeinde Oberried.

• FREIBURG/OBERAU Klav ertrios vn Smetana und Arensky Höchst intime und ergreifende Musik bringt dieses Konzert. Werke, die verstorbenen Menschen gewidmet sind. Das Konzert findet um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstr. 2 statt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

30. September Sa.

- KIRCHZARTEN/BURG Flohmarkt des Burger Kinderhaus In der Turnhalle der Tarodunum Grundschule (Kirchzarten Burg-Birkenhof) findet von 14.00 bis 17.00 Uhr ein sortierter Kinderkleiderflohmarkt statt. Anmeldung unter: www.elternbeiratburgerkinderhaus@gmail.com angemeldet werden. Kinder können ihre Spielsachen gebührenfrei auf dem Schulhof verkaufen.
- KIRCHZARTEN Segway Touren Dreisamtal. Beginn ist um 14.30 Uhr. Treffpunkt an der Rainhofscheune, Burg-Birkenhof. Kosten: 89.- Euro. Anmeldung und Infos bei Segway Point Freiburg, Tel. 0761/1564 8135. Anmeldung bis Mittwoch, 12 Uhr. Veranstalter: Segway Point Freiburg.
- STEGEN Kinder-Kleidermarkt in der Aula des BBZs Stegen. Von 13.00 bis 15.30 Uhr wird alles rund ums Baby angeboten sowie Kinderkleider und Spielsachen. Die Besucher erwartet ein großes Kaffee- und Kuchenangebot. Der Erlös kommt dem Schulkindergarten zugute. Die Standgebühr beträgt 8.- Euro und als "Zugabe" einen Kuchen. Die Tische können unter der Telefonnummer 0178 63 89 614 reserviert werden.
- TITISEE/NEUSTADT Lieder und Lautenmusik des englischen Lauteni rtuosen John Dowland um 20.00 Uhr kommen in der Bärenhofkapelle in Titisee Lieder und Lautenmusik des englischen Lautenvirtuosen John Dowland, im Programm Songs of Darkness and Love, zur Aufführung Ausführender ist Oswald Hebermehl, Bariton und Renaissancelaute. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.
- FREIBURG/GÜNTERSTAL Den Herbstwald erkunden Pia

Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de/



STEGEN



Inh.: Familie Faller Attentalstr. 7 · 79252 Stegen Telefon 07661 / 61101

Neuer Süßer & Zwiebelkuchen





Klaus Zipfel GmbH Zimmerei • Sägewerk • Holzbau

IHR FACHMANN IN STEGEN FÜRS

Obertal 9a Telefon 0 76 61 / 67 38 79252 Stegen-Eschbach Telefax 0 76 61 / 75 93

www.zimmerei-zipfel.de • k.zipfel@t-online.de



Daniel Birkenmeier Unterbirken 4 79252 Stegen

Tel: 07661-61707 Mobil: 0170-8362350 d.birkenmeier@t-online.de



Unsere Betriebsferien sind zu Ende.

Ab Freitag, den 22.09. sind wir wieder wie gewohnt für Euch da

79252 Stegen | Tel. 07661 / 66 33 | www.hirschen-stegen.de Hauptstraße 31



Sie finden uns auch auf Facebook

www.facebook.com/ dreisamtaeler

Der Dreisamtäler im Gespräch mit Stegens Bürgermeisterin Fränzi Kleeb



Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin von Stegen

Dreisamtäler: Fra Kleeb kommunu pl itisch wurd ein Groß eil des letzten Jahres vom Bürgerentscheid zum Begegnungshaus dm iniert. S nd S e nun wied r in ruhi**g** ren F**h**r w**s** sern?

Kleeb: Ich hoffte auf ruhigere Zeiten, um mich anderen Aufgaben wieder mehr zuwenden zu können, doch dann schlug das Thema Flüchtlinge auf. Im Juni wollte das Landratsamt den Kommunen kurzfristig Flüchtlinge zuweisen, nachdem wochen-, ja monatelang gar nichts geschehen ist. Uns wurde mitgeteilt, dass Stegen bis zum Jahresende noch 116 Flüchtlinge aufnehmen müsste und sie uns im Sofortvollzug monatlich zugewiesen würden.

Dreisamtäler: Stegen war nicht die einzige Kommune, der es so ging. Mehrere Gemeinden haben ggnd Vorghends Lad tism ts p otestiert.

Kleeb: Das hat mehrere Kommunen betroffen und da kam Unmut auf, weil wir vor unlösbare Aufgaben gestellt wurden. Im Dreisamtal gibt es nämlich keinen leerstehenden Wohnraum. Deshalb haben sich dreizehn Gemeinden zusammengeschlossen und dagegen interveniert. Dadurch wurde

eine Diskussion über den Verteilungsschlüssel des Landratsamts angestoßen mit dem Ergebnis, dass das Landratsamt den Sofortvollzug aussetzte, die Quoten und damit die Zuteilung neu berechnete. Stegen muss nun bis Jahresende noch 44 Flüchtlinge aufnehmen.

Dreisamtäler: Das ist deutlich weni**g** r,k rie**g** n S e **d** hin?

Kleeb: Um diese Anzahl Flüchtlinge unterzubringen müssen wir tatsächlich Notunterkünfte beispielsweise in Form von Containern, die auch in Holzmodulbauweise installiert werden können, errichten. Es geht dabei um eine schnelle, temporäre Lösung. Die Flüchtlingsunterkunft, die wir ursprünglich geplant hatten, würde uns nicht helfen, da sie nicht schnell umsetzbar ist und uns die Zeit davon läuft. Mittelfristig will ich nicht ausschließen, dass sie noch kommt. Das hängt davon ab, wieviele Flüchtlinge noch kommen

Dreisamtäler: Jetzt geht es erst einmal um eine temporäre Lösung h s & adr t wurd fl ä ja noch unter Bü g rmeister Kuster die Fläche hinter dem Haus der Vereine beim Gewerbepark ins Gespräch gebracht. Aber in diesem Zusammenhang kommt auch immer de Fr**g** af: wo kan d nn noch Wohnrum entstehen?

Kleeb: Die Unterbringung von Flüchtlingen in richtige Wohnungen und deren Integration steht noch an und deshalb muss Stegen es hinkriegen, Bauflächen zu schaffen. Die Gemeinde ist an dem Thema dran, und zwar nicht nur für Flüchtlinge, die Wohnraumversorgung ist ja auch für die eigene Bevölkerung wichtig!

Dreisamtäler: Zurück zum Begegnungshaus: das ist nach wie vor uf d r pl itischen Ag nd

Kleeb: Natürlich! Ich will das The-

ma ja voranbringen! Der Bürgerentscheid hat uns das als Auftrag gegeben. Stegen will und braucht dieses Projekt. In der Tat sind wir nun auch schon ein ganzes Stück weiter. Wir - Verwaltung und Gemeinderat - sind im Bebauungsplanverfahren, gegen den sich der Bürgerentscheid ja richtete, den nächsten Schritt gegangen. Vor der Sommerpause haben wir uns sehr ausführlich mit den Einwendungen und Anregungen beschäftigt und am Ende den Beschluss dazu gefasst. Damit ist es nun möglich, das Begegnungshaus wie ursprünglich geplant und in Flachdachbauweise zu realisieren.

Daneben habe ich das Landratsamt gebeten, den bis dahin wegen des Bürgerentscheids ruhenden Bauantrag wieder zu bearbeiten.

Parallel zu all dem befasst sich Gemeinde mit den zwei Themen Bauausführung und Investition. Da geht es um die Frage, ob wir einen Investor beauftragen oder alternativ die Gemeinde selbst baut. Da werden Varianten geprüft und wir sind dabei eine Entscheidung herbeizuführen.

Dreisamtäler: Was steht sonst noch af dr Tg sordung

Kleeb: Die Weiterentwicklung unserer Ortsmitte will ich nicht aus den Augen verlieren, das war ja ein Wahlversprechen. In der nächsten Gemeinderatssitzung werden wir unser Sanierungsprogramm fortschreiben. Da geht es um die Weiler Straße einschließlich der Kanalsanierung. Wir sind mittendrin in der Planung. Die Ausschreibung soll möglichst noch in diesem Jahr erfolgen, so dass wir im neuen Jahr zügig mit der Bauausführung beginnen können.

Dreisamtäler: Es fanden in diesem Jhr schon mehrere Bü g rworkshop zum Klimk onzep & eg ns



Der Innenhof der Pfarrkirche St. Jakobus in Eschbach -e in Kleinod

Kleeb: Das ist ein ganz wichtiges Projekt und in der Nachbetrachtung empfinde ich die Bürgerworkshops als sehr gelungen. Die Bürgerschaft konnte eingebunden

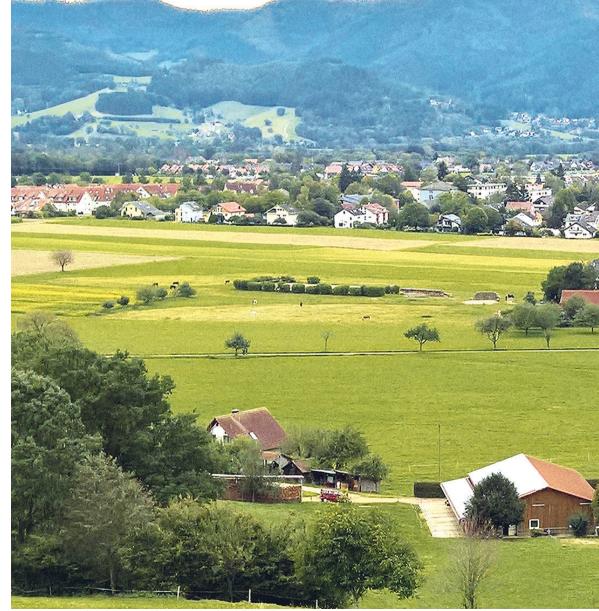
werden und es kamen viele tolle Idee von den Bürgern. Jetzt werden wir die Maßnahmen, die während der Workshops erarbeitet wurden, priorisieren und sehen, was wir in

den nächsten Jahren sukzessive umsetzen können. Diese Priorisierung ist dann auch Grundlage für die Haushaltsberatungen.

Dreisamtäler: Im Sommer fand



Blick auf Oberbirken Fotos: Dgn a Eng sser



Dorf aktuell Die Serie im Dreisamtäler

HEUTE:

STEGEN







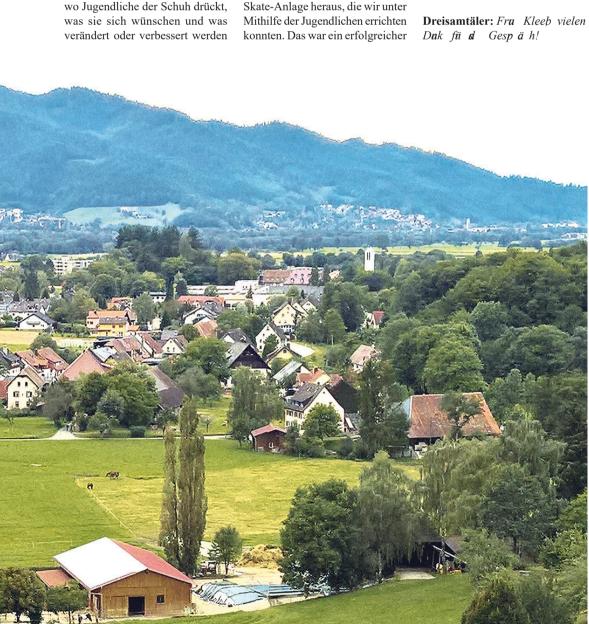
www.dreisamtaeler.de





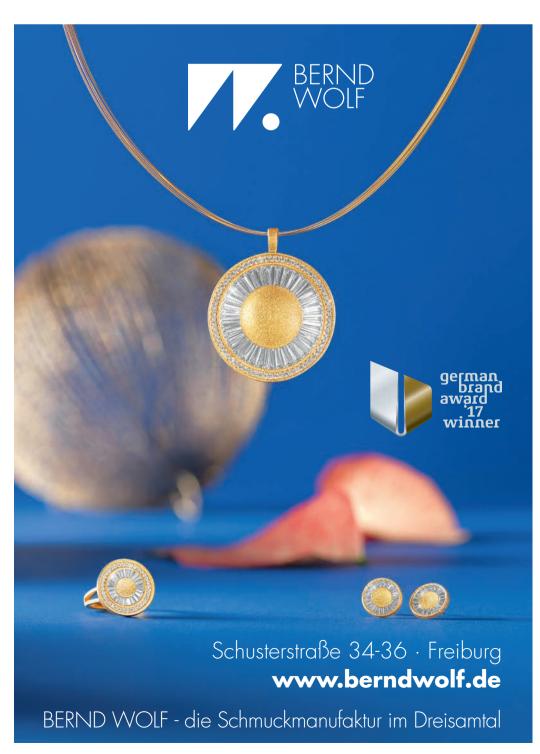
il e erste Jug nil onferenz in S eg n stit t. Wa km dab i herus? Kleeb: Auf dieser Jugendkonferenz wurde zusammengetragen, wo Jugendliche der Schuh drückt, was sie sich wünschen und was verändert oder verbessert werden könnte. Das war ein spannender Prozess und soll eine regelmäßige Einrichtung werden. Als großer Wunsch kristallisierte sich eine Skate-Anlage heraus, die wir unter Mithilfe der Jugendlichen errichten

Auftakt und ich wünsche mir, dass sich Kinder und Jugendliche mit dieser Erfahrung für Kommunalpolitik begeistern lassen.









Dreisamtäler Immobilienmarkt

FR-HERDERN (Musikerviertel) Richard-Strauß-Straße 23



 $2 \times 121 \text{ m}^2$ (Erdgeschoss), $2 \times 110 \text{ m}^2$ (Obergeschoss) und $1 \times 185 \text{ m}^2$ (Penthouse) Aufzug, Tiefgarage, zahlreiche Extras (Fußbodenheizung, Landhausdielen/Eiche KfW 55, Videogegensprechanlage u.v.m.) VKP ab € 869.000,00,- ohne Käuferprovision

STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting Tel. 0761 211679-0 www.stauss-immobilien.de

STAUSS

Für einen Mitarbeiter

suchen wir ab sofort und auf unbefristete Dauer ein

Büro in Kirchzarten und Umgebg. (+5 km).

Ausstattung: Telefon- und Internetanschuss, WC, 20-30 Quadratmeter

Zuschriften bitte an: info@buerger.de

Ruhige, helle Büro-/Praxisräume

Freundliche, ruhige Büroräume in Bahnhofsnähe mit 6 o. 4 Zimmern, 2 Sanitärräumen, 1 Abstellraum, Empfang, Terrasse 10 m²,5 Parkplätze, einem Archivraum im UG mit 13,8m² und 2 Zugängen in Kirchzarten, Burger Str. 16 - EG, ab April 2018 zu vermieten.

KM 211m^2 / 148 m^2 - 2.200€ / 1.600€ zzgl MwSt. NK ca. 1,80€/m² zzgl. MwSt.

Kontakt: Steinhauser Verwaltung

07661/9350-0 oder info@steinhauser-bau.de

STEINHAUSER

- ✓ Aufzug stufenloser Wohnungszugang
- √ Tiefgarage / Fußbodenheizung
- ✓ Für Selbstnutzer und Kapitalanleger
- ✓ z. Bsp. 1 Zi. Whg. ab 147.000 €
- ✓ z. Bsp. 3 Zi. Whg. ab 344.000 €
- ✓ z. Bsp. 5 Zi. Whg. ab 493.000 €

...seit 75 Jahren

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

2 076 61 - 93 50-0

Zentral Wohnen

DUO Stegen

Steinhauser Wohnbau GmbH • www.steinhauser-bau.de

PSST, in Stegen gibt's bald schicke Neubauwohnungen.

Rust (et) Stein um Stein wird die neue Wasserwelt un Deutschlands größtem Freizeitpark zum Leben erweckt. Ein erster offizieller Schritt hin zu "Rulantica" - so der Name der neuen Wasserwelt - und "Krønåsar" – dem dazugehörigen Erlebnishotel – war vergangene Woche, bei der Grundsteinlegung auf der 450.000 Quadratmeter großen Resort-Erweiterungsfläche gefeiert worden. Die Europa-Park Inhaberfamilie Mack hat in Anwesenheit wn über 250 Pressev rtretern und dem Ehrengast Franziska van Almsick feierlich den Startschuss für die größte Investition in deren Geschichte gegeben, die zugleich eine der umfangreichsten Einzelinvestitionen eines Privatunternehmens in der Region darstellt. Europa-Park Inhaber Roland Mack: "Die Erweiterung unseres Gesamtangebotes und die Verwirklichung dieser einzigartigen Wasser-Erlebniswelt sind ein wichtiger Schritt zur Standortsicherung. Wir können uns keinen Stillstand erlauben, wenn die Region für Gäste mit weiterer Anreise attraktiv bleiben soll. Dieses Leuchtturmprojekt setzt aber nicht nur positiv Impulse für die touristische Entwicklung, sondern schafft zugleich rund 550 neue Arbeitsplätze und steigert den Freizeitwert für die Einwohner." Vor den Toren des besten Freizeitparks weltweit laufen aktuell die Bauarbeiten auf Hochtouren, um ab 2019 im gigantischen und ganzjährigen Freizeitangebot der Wasserwelt große und kleine Wasserratten begrüßen zu dürfen. Eine aufwändige nordische Thematisierung und 25 spannende Attraktionen garantieren ein unvergessliches Abenteuer für die ganze Familie. Foto: Europ Pa k

Die kleine Seejungfrau

Waldsee (hr.) Das Begegnungszentrum Laubenhof, Weismannstr. 3, lädt am Freitag, 22. September, 11.00 Uhr zu einer Lesung des Märchens "Die kleine Seejungfrau" ein.

Die Töchter des Königs der Meere leben tief im Ozean in einem prachtvollen Schloss. Allesamt sind sie schön, doch die Jüngste ist die Schönste von ihnen. Ihr Leben in den Weiten des Meeres scheint vorbestimmt, doch dann geschieht etwas, das alles, alles anders macht ...

Die Geschichte von der kleinen Seejungfrau von Hans Christian Andersen, ist eine große Geschichte über die Liebe und wird gelesen von Burkhard Heiland, Verlagslektor und Literaturagent. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen.

Konzert

Waldsee (hr.) Am Freitag, 22. September, 15.30 Uhr, lädt das Begegnungszentrum Laubenhof, Weismannstr. 3 Liebhaber klassischer Musik zu einem Konzert ein. Der Pianist Nicolas de Reynold bringt sowohl bekannte klassische Melodien, u.a. von Beethoven, als auch eigene Kompositionen mit Volksmelodien zu Gehör. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen.

Mietgesuche

2-3-Zi.-Whg. in Kiza gesucht von lieber, ruhiger Oma, Tel.: 07661 / 90 81 854 AB

Alleinst. techn. Beamter sucht WLAN-freie Whg. im Raum St. Peter od. St. Märgen Tel.: 0761 / 5 71 76

Zimmer frei? Wir suchen für unseren Sohn (Azubi, 19 Jahre) 1-Zi-Whg., Mobil: 01577-2894817

Rentner sucht

2 Zimmer Wohnung zur Miete, ca. 55 m² Wohnfläche, mit Einbauküche, in Kirchzarten, Stegen oder St. Peter, Tel. 0151 - 62772311

Der Buchtipp

Kleins Große Sache

"Kleins Große Sache" ist eine Realsatire auf das Arbeitsleben urkomisch, mitunter tragisch und ziemlich erstaunlich. Ein Roman über den Irrglauben, dass hinter all dem Wahnwitz doch ein Sinn stecken muss, und über die Frage, wer schuld an allem ist.

Harald Klein aus der Provinz hat zwei Begabungen: Er kann ein bisschen besser zuhören und besser schreiben als andere. Dass er damit im richtigen Leben, wo nur zählt, was sich auszahlt, nicht weit kommen wird, hält er für ausgemacht. Also entscheidet er sich gleich für das brotloseste Studium, das er sich vorstellen kann: Philosophie.

Als ihn seine großbürgerliche Freundin Beate verlässt, beschließt er trotzig, es doch noch allen zu zeigen und bewirbt sich bei einem Schweizer Großkonzern. Er ahnt nicht, dass er sich auf eine Reise durchs wilde Absurdistan begibt. Ausgestattet mit einer raschen Auffassungsgabe und der hohen Anpassungsfähigkeit des Sozialaufsteigers macht er schnell Karriere. Aber sein Aufstieg erweist sich als wahre Höllenfahrt.

Daniela Engist "Kleins Große Sache" Klöpfer & Meyer, Tübingen, 384 Seiten, ISBN 978-3-**8351- \$2- 5, € 25.-**, ebook ISBN 98 3-8351- 330-6, 189E

Buchvorstellung

Die Buchpremiere von Daniela Engist und ihrem Roman "Kleins große Sache" ist am Donnerstag, dem 28. September, um 20 Uhr im Buchladen in der Rainhofscheune, Höllentalstr. 96, in Kirchzarten. Einführung durch den Verleger Hubert Klöpfer.

Karten zum Preis von 8.- Euro sind im Buchladen unter Tel. 07661 / 988 09 21 erhältlich.

Wohnen und Leben im Dreisamtal

79256 Buchenbach-Unteribental, Weihermattenweg



- > Wohn-/ Nutzfläche 150 m²
- Wärmepumpe / Elektro > Fußbodenheizung
- > Inkl. Carport + Außenanlage
- ➤ Energieausweis 54KW/h(m²*a) ➤ Bedarfsausweis gültig bis 25.11.2025
- ≻Nur noch 2 DHH frei

Schlüsselfertiger Festpreis

ab 555.000,- EURO

Keine weiteren Maklergebühren

+49 7621 162 55 90

Baslerstr.83 79540 Lörrach www.lmmobilienGaiser.de

Mietgesuche

ImmobilienGaiser

33 j. Freiburgerin in Festanstellung sucht helle, freundliche 1-2 **Zi.-Whg.** bis max. 650.- € warm. Ich freue mich auf Ihre Kontaktanfrage: 0151 - 111 00 458

Suche für einen jungen Mann aus Eritrea 1-Zi.-Whg. Er hat in Kiza einen sicheren Arbeitsplatz, spricht gut deutsch, ist ruhig, NR, Tel.: 07661 / 6722

GARAGE FÜR PKW GESUCHT! Mobil 0170 / 361 42 72

Suche 1-Zimmer-Wohnung! Bin 54 Jahre, berufstätig in Kirchzarten, keine Haustiere, Nichtraucher, sauber und gewissenhaft. Bis 480,- Tel. 0176-84879294

Tel. 07661 / 3553 Dreisamtäler

Vermietungen

Praxisraum in Hinterzarten zur tagew. Anmietung mit elektr. Liege, Tel.: 0171 - 41 66 491

Helles 170 m² großes Penthouse im Gewerbegebiet Buchenbach, als Gewerbe-/ Wohnfläche sowie 40 m² Sonnenterrasse, zu vermieten. VHB, 0171-4860351.

Strandbad

öffnet noch einmal

Freiburg (sf.) Das Strandbad wird vor Ende der Freibadsaison 2017 noch einmal für den Badebetrieb öffnen. Von Donnerstag, 21. September bis zunächst Sonntag, 24. September hat das beliebte Freibad in der Zeit von 12 bis 18 Uhr für Frischluftfans geöffnet.

Die Wassertemperatur wird bei ca. 20 Grad liegen. Das Kinderbecken ist aufgrund von Fliesenarbeiten gesperrt und kann nicht genutzt werden.



Am vergangenen Donnerstag wurden in der Freien Schule in Kirchzarten acht Schulanfänger, sowie vier Zweit- und Drittklässler willkommen geheißen. Da die Freie Schule jahrgangsübergreifende Stufen anbietet, gehen alle Neuankömmlinge in dieselbe "Familienklasse". Das Foto zeigt die Erstklässler, nachdem sie von ihren Mitschülern begrüßt und im Kahmen einer kleinen Zeremonie un ihren Eltern über eine syn bolische Schwelle gehoben worden sind. Die Freie Schule Dreisamtal besteht seit 2004 und wird derzeit un etwas über 100 Schülerinnen und Schülern besucht. Der Unterricht orientiert sich u.a. an den Arbeiten von Maria Montessori und reicht bis zur 10. Klasse, die mit einem Werkrealschulabschluss abgeschlossen werden kann.

www.dreisamtaeler.de



Große Freude bereitet den Schülerinnen und Schülern die neue Sitzgruppe aus Holz, die seit Schuljahresbeginn auf dem Schulhof der Tarodunumschule steht. Das Holz wurde von der Schulsekretärin Walburga Dold gespendet. Die Bearbeitung und Herstellung übernahmen die Jägerhofsäge Heizler und die Firma Holzbau Kleiser kostenlos. Schüler und Leitung der Tarodunumschule sagen "Herzlichen Dank!"

Dreisamtäler Stellenmarkt





Höfener Str. 7a - 79199 Kirchzarten - 07661/907101

Wir suchen ab sofort

eine pädagogische Leitung

für unsere Kleinkindeinrichtung in Kirchzarten

pädagogische Fachkräfte

(m/w) 50%-100%

für die Vor-, Nachmittags- und Ganztagsbetreuung (U3) in Kirchzarten und Burg.

Wir bieten:

- Arbeiten nach den pädagogischen Prinzipien von Emmi Pikler
- fachspezifische Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Bezahlung nach TVöD SuE 8a
- gesundheitliche
- Präventionsmaßnahmen
- jede Menge Kinderlachen und einen Arbeitsplatz im sonnigen Dreisamtal

Wir erwarten:

- einen liebevollen und feinfühligen Umgang mit den Kindern
- eine unterstützende, offene, fachliche und lernbereite Haltung im Team und der eigenen pädagogischen Arbeit
- Kreativität, Ideenreichtum, Humor und viel Geduld ©

Wir freuen uns über deine Bewerbung!

Bewerbung bitte an: jobs-kiza@kinderstube-dreisamtal.de oder per Post an die o.g. Adresse.

www.kinderstube-dreisamtal.de





Kirchliche Sozialstation **Dreisamtal**

SINNVOLL - SICHER - BEWÄHRTES - NEUES

Als Pflegefachkraft suchen Sie einen besonderen Arbeitgeber? Bei uns haben sie alle Möglichkeiten!

Sie können wählen zwischen geringfügig beschäftigt oder 20% bis hin zu 100%. Ihre Einsatzzeiten, an wenigen Tagen im Monat oder bis zu jeweils zehn Tagen am Stück, könnten z. B. so aussehen:

 $\underline{16:00 \text{ h}}$ bis $\underline{19:00 \text{ h}}$ oder $\underline{19:00 \text{ h}}$ bis $\underline{22:00 \text{ h}}$ oder $\underline{16:00 \text{ h}}$ bis $\underline{22:00 \text{ h}}$ oder <u>06:00 h bis 10:00 h</u> oder <u>08:00 h bis 13:00 h</u> oder <u>06:00 h bis 14:00 h</u> oder auch anders, nach Ihren Wünschen.

Sie finden bei uns

- eine sinnvolle Tätigkeit
- genügend Zeit für die Pflege
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- ein tolles Betriebsklima
- abwechslungsreiche Einsätze
- Kontakt mit Menschen
- Gehalt nach dem führenden Tarif
- zusätzliche tarifliche Altersversorgung
- betriebliches Gesundheitsmanagement, z. B. Hansefit die Möglichkeit, ein Arbeitszeitkonto einzurichten
- ggf. Unterstützung beim Erwerb des Führerscheins
- interessante Fortbildungen
- die Möglichkeit zu einem oder zwei unverbindlichen Schnuppertagen

Bei unseren regelmäßigen Kunden- und Mitarbeiterbefragungen erreichen wir jedes Mal hervorragende Ergebnisse in allen Bereichen.

Werden Sie Teil unseres großartigen Teams!

Machen Sie einfach einen Termin für ein Gespräch mit uns aus. Sie können uns anrufen oder auch eine Email schreiben, wir melden uns innerhalb von drei Werktagen bei

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal

Bahnhofstr. 18 79199 Kirchzarten 07661 - 9868-0 (9-12 Uhr, 14-16 Uhr) info@sozialstation-dreisamtal.de www.sozialstation-dreisamtal.de

Riesenflohmarkt

Freiburg (es.) Am Freitag, 22. und Samstag,23. September, findet in der Freiburger Messehalle sowie im Foyer der beliebte Riesenflohmarkt statt. Auch dieses Mal bieten über 200 Aussteller mit Antiquitäten, Möbel, Schmuck, secondhand, Briefmarken, bis hin zu Sammlerwaren und ausgesuchten Raritäten ein abwechslungsreiches Sortiment an. Das große Angebot

lockt nun seit mehr als 20 Jahren traditionell zum Feilschen und Shoppen ein. Viele überregionale und internationale Aussteller, sowie das geöffnete Messerestaurant laden zum Verweilen und Genießen ein. Mit ein wenig Glück gibt es, beim Streifzug durch die Halle, den einen oder anderen Schatz zu ergattern. Denn hier findet sich für jeden Geldbeutel das Richtige und

die Aussteller geben gerne Auskunft über jedes der unzähligen Prachtstücke. Die Öffnungszeiten sind Freitag von 14.00 bis 19.00 Uhr und am Samstag vom 9.00 bis 17.00 Uhr. Für Besucher stehen ausreichend Parkplätze auf dem Messegelände zur Verfügung. Weitere Informationen unter Tel.: 07623/7419 20 oder im Internet unter www.suema-maier.de.



Tel. 07661 / 3553 - Fax 3532 info@dreisamtaeler.de





Sie sind motiviert, nehmen Herausforderungen gerne an und lieben Ihren Beruf?

Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Flexibilität und Kreativität sind Eigenschaften von Ihnen?

Dann fehlen Sie in unserem Team!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für Kirchzarten und Freiburg

Verkäufer m/w (Voll- o. Teilzeit)

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf u. Zeugnissen. Familie Grossmann & Ihre neuen Arbeitskollegen

Praxis für Zahnheilkunde Dr. med. dent. Thorsten Wegner

Wir suchen ab sofort eine/n zahnmedizinische/n Fachangestellte/n für die Behandlungsassistenz

in Teilzeit für mind. 25 Stunden. Sie haben eine abgeschlossen Berufsausbildung, sind freundlich, teamfähig und zuverlässig, arbeiten gerne flexibel in einem netten Team und suchen eine neue Herausforderung? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung!

Dr. Thorsten Wegner, Haupstr. 9, 79254 Oberried • praxiswegner@web.de



HELDHAUS

suchen:

Zimmerer, Zimmerermeister und Bauschreiner

"Wir sind ein innovatives

Fertighaus-Unternehmen

& expandierendes

mit der Philosophie

nachhaltiges Bauen.

ökologisches und

Interessiert? Dann lassen Sie sich anstecken von unserem Spaß rund ums Bauen. Eine Entscheidung kann vieles verändern.

Gut, wenn man weiß, dass es die richtige ist.

HeldHaus GmbH & Co KG · Studerstraße 8 · 79843 Löffingen Telefon 07654/8089466 · info@heldhaus.com



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine

Reinigungskraft (m/w)

für unsere Büros und Produktionsgebäude in Stegen. Wir bieten eine flexible Arbeitszeit zwischen 16 und 20 Uhr in Teilzeit oder auf Minijob-Basis.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: Wandres GmbH micro-cleaning, z. Hd. Herrn Heizmann, Dorfstr. 12, 79256 Buchenbach-Wagensteig oder per mail an: bewerbung@wandres.com





WIR SUCHEN

zur Verstärkung unseres Teams

- Servicemitarbeiter (m/w) für unser/e:
- Frühstücksabteilung (6-12)
- Café Graf Anton, VZ im Tagdienst Gourmetrestaurant, VZ
- Chef de Partie (Patisserie & Saucier) Nachtkoch (Vorbereitungen f. d. nächsten Tag und Roomservice-Karte), VZ
- Wäschereileiter (m/w)
- Abdeckdame im Housekeeping-Bereich in TZ o. Minijob; 18-22 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen!

Colombi Hotel Herr Sänger / Frau Hübner Colombi GmbH Am Colombi Park, 79098 Freiburg

Stellenangebote

jobs@colombi.de; **T: 0761-2106416**

Bedienung gesucht Teilzeit oder auf 450.- Euro Gasthaus Adler, Hauptstr. 22 79256 Buchenbach

Haushaltshilfe Kappel, 6-8 Std./ Woche, Tel.: 0173 - 3206874

Telefon: 07661 / 4185

Aushilfe für Hausmeistertätigkeiten, 20-25 Std./Monat, 450,-€ Basis, für das Kurhaus Kirchzarten gesucht. IAK GmbH - Forum International, Tel. 0171 - 3651077.

Hausmeister gesucht!

Für das Ensemblehaus Freiburg, das Probenhaus von Freiburger Barockorchester und ensemble recherche, suchen wir ab sofort auf 450 Euro-Basis einen zuverlässigen Mitarbeiter z.B. einen pensionierten Handwerker. Hr. Bräunig, Tel. 0761-705760, braeunig@barockorchester.de

Fortbildung

Buchführung

Freiburg (ga.) Grundwissen der ordnungsgemäßen Buchführung lernen die Teilnehmer einer Fortbildung ab dem 6. November an der Gewerbe Akademie Freiburg. Themen sind Eröffnungs- und Schlussbilanz, Erfolgsrechnung, Mehrwertsteuer sowie Aufgabe und Gliederung des Rechnungswesens. Praktische Übungen umfassen Kontenplan, Debitorenund Kreditorenbuchungen sowie Buchungen im Ein- und Verkauf.

Die Lehrgangskosten können unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Tel.: 0761 / 15250-0 oder unter www.wissen-hoch-drei.de

Beratungstag

Deutsche Rentenv rsicherung

Kirchzarten (es.) Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach halt am Donnerstag, dem 5. Oktober, einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenanträge gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen werden erbeten vormittags unter 07661/983501.

Flohmarkt

Ebnet (u.) Am Samstag, 22. September, findet von 11.00 - 16.00 Uhr ein Flohmarkt beim Bauernhof in der Schwarzwaldstraße 247 in Ebnet statt. Die Besucher erwartet ein großes Angebot an Möbeln, Büchern, und Bilder, alles für den Haushalt, Lampen, Gardinen, CDs & LPs und Schönes aus dem Kleiderschrank für Klein und Groß. Auch für das leibliche Wohl ist unter anderem mit Kaffee, Kuchen und Getränken gesorgt.

Bücherflohmarkt

Stegen (u.) Die Ökumenische Gemeindebücherei Stegen lädt am Samstag, 23. September, 14.00 - 17.00 Uhr, und am Sonntag, 24. September, 11.00 - 16.00 Uhr, zu einem Bücherflohmarkt in das Ökumenische Zentrum ein. Der Erlös wird für den Erwerb neuer Bücher verwendet. Wer noch Spenden für den Bücherflohmarkt hat, kann die Bücher am Freitag, 22. September, in der Zeit von 14.30 bis 17.00 Uhr und am Samstagmorgen ab 10.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum abgeben. "Suchen Sie auf jeden Fall schon in den nächsten Tagen ihre Spende zusammen und entlasten Sie Ihr Bücherregal für einen guten Zweck", so die Veranstalter.

Spaziergang auf den Giersberg

Kirchzarten (u.) Die kfd Kirchzarten lädt am Dienstag, 26. September, zu einem meditativen Gang auf den Giersberg mit anschließender Eucharistiefeier in der Kapelle ein. Treffpunkt am Denkmal des "rastenden Pilgers" am westlichen Eingangsweg zum Giersbergfriedhof um 17.30 Uhr. Anschließend geselliges Beisammensein auf der Terrasse der Giersberggaststätte

Café Säge

auch im Herbst geöffnet!

Kirchzarten-Zarten (u.) Der Zartener Kinder-, Jugend- und Familientreff – kurz ZaKi – des Diakonischen Werks betreibt in Kooperation mit der Zarduna-Schule auch in diesem Herbst wieder das Café Säge in der Alten Säge in Zarten. Öffnungszeiten sind bis Ende Oktober immer donnerstags von 14.30 bis 16.30 Uhr.

Die Kinder und Jugendlichen der Einrichtung bewirten die Gäste mit selbstgemachten Kuchen, Kaffee und kalten Getränken. Neben den Leckereien wird auch ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Spielemöglichkeiten, musikalischer Unterhaltung und Mitmach-Aktionen für kleine und große Kinder angeboten.

Kinderkleidermarkt

Stegen (u.) Am Samstag, 30. September, 13.00 - 15.30 Uhr, findet in der Aula des BBZ Stegen ein Kinderkleidermarkt statt. Angeboten wird alles rund ums Baby sowie Kinderkleider und Spielsachen. Die Besucher erwartet ein großes Kaffee- und Kuchenangebot. Der Erlös kommt dem Schulkindergarten zugute. Die Standgebühr beträgt 8,- Euro und als "Zugabe" ein Kuchen. Tische können ab sofort unter Tel.: 0178 - 63 89 614 reserviert werden. Parkmöglichkeiten sind ausreichend vorhanden.

Beilagen-Hinweise

In Teilauflage sind unserer heutigen Ausgabe Prospekte der Zahnarztpraxis Voss, Kappel und GEA, Freiburg beigelegt. Wir bitten um Beachtung.



Das schwarze Brett - Kleinanzeigen im Dreisamtäler -

Unterricht

Schauspiel- u. Camera-Acting-Kurse www.theater-atelier.de od. 0761 / 6 27 06

Arbeiter Samariter Bund Freiburg ERSTE HILFE KURSE www.erstehilfe.asb-freiburghochrhein.de

Englisch und Französisch

sprachbegeisterte Frau gibt Nachhilfe und Einzelunterricht. Gerne auch Senioren und Ferien-Intensiv-Nachhilfe, Tel.: 07661 / 91 22 31 (AB) od. 0157-878 43 081, mail@gabriele-grunow.de

Der Musiklehrer für Ihre Kinder. Blockflöte (Musikalische Früherziehung), klass. Gitarre, Klavier, Schröder, Tel.: 0761 / 15 64 81 46

Jazztanzgruppe im besten Alter sucht noch Verstärkung

Auch Anfänger willk. Ab Mo. 18. 9. - Mo. 18. 12. 17 (13 x) jew. 20.00 - 21.30 Uhr, Stegen, Halle des Kollegs. Info: 0761 / 70 00 66

Beweglichkeit/Lebensfreude Oriental. Tanz mit Ludfia www.tanzraum-ludfia.de

Rund ums Tier

Laufen an lockerer Leine 6x Leinentraining am Samstag www.hundeschule-dreisamtal.de Häussler 0761 / 488 022 16

Flohmarkt

Buchenbach (es.) Der Förderverein der Sommerbergschule Buchenbach e.V. veranstaltet am Samstag, 14. Oktober, 11.00 bis 14.00 Uhr in der Sommerberghalle einen Flohmarkt für "Groß und Klein". Alles aus dem Kinderzimmer und dem Rest des Hauses darf angeboten und gekauft werden! Die Tische zum Verkauf werden gestellt. Kleiderständer sind von den Anbietern selbst mitzubringen. Die Standgebühr beträgt 5.- Euro. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Der Erlös des Flohmarktes kommt in die Vereinskasse des Fördervereins. Dieser unterstütz Projekte der Schüler an der Sommerbergschule. Anmeldung per E-Mail an mayer. mu@t-online.de erforderlich

Verschiedenes

Friseurdienstleistung zum günstigen Preis: Haarschnitt, Farbe, Strähnen nur je 12.- €.

Beim Juniorteam Friseur Ganter, Tel.: 0761 / 6 31 02

Baumstümpfe ausfräsen Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Kostenl. Abholung ausgedienter Gegenst. zu sinnv. Weiterverwendung, z.B. Fahrräder, Hausrat, Möbel, Werkzeug, Inventar aus alten Bauernhöfen, Tel.: 0761/6964954

Elektrosmog, Mobilfunkbelastung Brummton oder Pfeifgeräusche? Messung + Beratung Tel.: 0761 / 5 71 80, www.funkmessung24.de

Fre burg-Schwarzwald.de

Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung Black Forest - Volunteering, Business, Holidays

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! Holzwerkstatt der Ev. Stadtmission FR, Oltmannsstr. 30, Tel.: 0761 / 40 99 79, Hr. Eckenstein/ Hr. Kraus

Der kleine Film mit großer Wirkung! Web-Clip Produktion Friederike Damerau, Tel.: 07661 / 25 00 www.trigger-x.de

Wanderung

Weinberge vn Oberkirch entdecken

Buchenbach (u.) Der Schwarzwaldverein Buchenbach e.V. lädt am Sonntag, 24. September, zu einer Wanderung "Gemeinsam die Weinberge von Oberkirch entdecken" ein.

Mit dem Pkw geht die Fahrt nach Oberkirch in der Ortenau. Die anschließende Wanderung dauert ca. 4-5 Std. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr mit Rucksackverpflegung. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Wanderführer sind Irmi und Karl-Heinz Stegmann, Tel.: 07661/99546. Gäste sind herzlich willkommen!

Gemeinschafts-Atelier

Wir, zwei begeisterte Hobby-Malerinnen, haben ab Nov./Dez. ein schönes, ca. 25 qm großes Atelier zentral in Kirchzarten gelegen gefunden, und suchen zwei weitere Mitstreiter/innen. Näheres unter Tel.: 0172 - 78 54 914

Fre burg-Dreisamtal.de

In der Bibel finden Sie Worte, die Ihnen Trost, Ermutigung und Hoffnung schenken. Lassen Sie deshalb Gottes Wort, die Bibel, zu Ihnen sprechen!

Rufen Sie an: 0761 / 476 489 2

Wir machen Ihren Garten www.dergarten-freiburg.de Tel.: 0178 - 399 66 84

An- und Verkauf

privat von privat Kaufe Goldschmuck, Gold- u. Silbermünzen, Militaria bis 1945, Orden, Säbel, Fotoalben, Urkunden u.v.m., Tel.: 0761/283499 od. 0170 - 47 25 26

Freiburgs ältester

GOLDANKAUF Schmuck · Zahn-/Altgold Seit 1810 · Freiburger Pfandleihe Schreiberstr, 8 · Tel. 07 61 · 35390 www.pfandleihanstalt.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 0 39 44 - 3 61 60 www.wm-aw.de (Fa.)

Kinderkleidermarkt

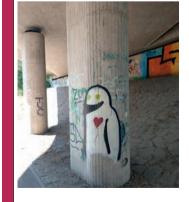
Stegen-Eschbach (u.) Am Sonntag, 22. Oktober, von 13.00 bis 16.00 Uhr findet wieder der beliebte Kinderkleidermarkt in der Halle in Eschbach statt. Angeboten wird alles rund ums Kind. Auch für ein reichhaltiges Kuchenbüffet, gerne zum Mitnehmen, und Getränke ist gesorgt. Die Grundschule und der Kindergarten Eschbach freuen sich auf zahlreiche Besucher. Tisch-Reservierung unter 07661 / 909 17 80 oder susischweden@web.de

Obere Metzgerei Franz Winterhalter SEIT 1749 **Unsere Wochenangebote** vom 21.09. - 27.09.2017 Wussten Sie schon -Rindfleisch hat bei uns die Herkunftsgarantie und zwar jedes Stück Sauerbraten **Berner Pfanne** 7,45 500 g Schweinegeschnetzeltes mit Pilzen und Kräutern 500 g Spätzle von Zapf **Bierwurst** 1.09 **Fitnesssalat** 0.99 mit Kraut und Paprika €/100 g Dosenset 6.50 3 kaufen - 1 Dose gratis dazu Putenschinken

www.dreisamtaeler.de

italie- nisch: drei	Natur- schutz- gebiet	•	Impf- stoffe	bunte Tanz- show	V	poetisch: Adler	V	Reise- decke mit Schotten- muster
-	V		Sumpf- vogel	-				
Haus- vorbau	•					un- mensch- lich		unpar- teiisch
-			Wächter		Wachol- der- schnaps	>		V
musli- mischer Name für ,Jesus'		Hinder- nis beim Rennen	>					
Buß- empfin- dung	-				dünne Blätt- chen		Keim- träger	
einer der Heiligen Drei Könige		Schiffs- öffnung- en		starke Neigung	>		V	
-		Y						
-				Kose- name für Mutter	-			
altes Maß des Luft- drucks	kleiner Brot- rest	-						
Unter- führung	Naum- burger Dom- figur		bayer. Alpen- schilde- rer †	bibli- scher Priester		R L E E	g des letzte A H U	F M A N
-				V		A L P A U R	K E N A N	I C K N E N V E
Leben, Existenz		spani- scher Ausruf	>			F E H A N E	E G L E R T A E E N	A G S L O S I R E D E T
-				Heine	e 505	W U R N F O R	Z E L U N A M A T	

Föhrenbacher s'DreisamSchlaule präsentiert: s'DreisamSchlaule



Die Antwort auf die Frage

W o entstand dieses Foto? lautet:

An der Ibentalstraße, zwischen Burg a. W. und Kirchzarten.



Wo entstand dieses Foto? Wer's weiß, schickt uns eine

Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de.

Einsendeschluss: Dienstag, 18.00 h,

vor Erscheinen der nächsten Ausgabe. Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

Zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 25,00 Euro für Möbel Gollrad in Titisee-Neustadt.

Kleiner Tip Du Foto entstu d Luftlinie com ostnorid tlich von Kirchzu tens Ortsmitte entfernt. Ab r mehr verru en wir nicht.



Grillwurst vom Wochenmarkt

Unsere leckeren Grillwürste gibt es jeden Freitag und Samstag auf dem Kirchzartener Wochenmarkt

Jöhrenbader

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das D reisam-Superschlaule; ermittelt.

Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 27. September 2017